



# EL FARO DE CEUTA

AÑO III.-NUMERO 513 Diario regional de la mañana de información general Jueves, 4 de junio de 1936

## Socialistas y Comunistas interpelarán al Gobierno sobre los sucesos de Yeste

En el Congreso se celebran numerosas reuniones para tratar de esta interpelación. - Probablemente se celebrará el debate político esta misma semana. - El diputado socialista, señor Vidarte, estima que la interpelación no será mas que un desahogo parlamentario. - Continúan en huelga los camareros madrileños afectos a la C. N. T.-Un interesante acuerdo del Colegio de abogados de Madrid. - La Izquierda celebró reunión para tratar de la ampliación de la amnistía

### LA PLANTILLA DE LOS AGENTES DE SEGUROS

Madrid, 3.—El órgano oficial del Gobierno en su número de hoy publica una circular recordando a las Empresas aseguradoras la obligación de establecer la plantilla de sus agentes.

### UNA DISPOSICION DEL DIARIO DE LA GUERRA

El diario del ministerio de la Guerra, publica una disposición, en su número de hoy, en virtud de la cual la Auditoría de la primera División extiende su jurisdicción a Guadalajara con los efectos de todos los hechos ocurridos desde el catorce de febrero del año en curso.

### SE REUNE LA MINORIA SOCIALISTA

Trataron de los sucesos de Yeste.—Informaron los señores Prat y Muñoz Zafra.—Se acordó plantear el asunto, en el salón de sesiones, esta misma semana

### Madrid, 3.—Como estaba anunciado, esta mañana se reunió la minoría parlamentaria del Partido Socialista, presidida por don Francisco Largo Caballero.

Como es sabido el objeto de la reunión era tratar de la denuncia de interpelación que harán al Gobierno los diputados comunistas sobre los sucesos de Yeste. Los diputados señores Prat y Muñoz Zafra que fueron enviados por la minoría a dicha población para hacer una investigación de los sucesos informaron ampliamente de lo que habían escuchado y comprobado. Después de este informe la minoría tomó el acuerdo de plantear la cuestión en el salón de sesiones esta misma semana, poniéndose de acuerdo la Directiva de la minoría con el Gobierno sobre el día más conveniente para hacer la interpelación.

### REUNION DE LA COMISION DE ESTATUTOS

Madrid, 3.—Esta mañana en una de las sesiones del palacio del Congreso se reunió la Comisión de Estatutos.

En la referida reunión se estudiaron diversos proyectos de estatutos, especialmente el relacionado con el Estatuto Vasco. También se discutieron diversos asuntos relacionados con la Enseñanza, Justicia, Obras públicas y otros relacionados con los traspasos que habrían de hacerse a las diversas regiones. A la salida varios vocales manifestaron que toda la reunión se había deslizado en un ambiente de magnífica cordialidad, con lo que se hacía posible una verdadera labor constructiva.

También manifestaron que los artículos relativos a la Justicia y la Enseñanza en las regiones autónomas se redactarán nuevamente y que se había aprobado un artículo de la Ley de Orden público, después de unos pocos retoques.

### AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 3.—Esta mañana en el Palacio Nacional, el jefe del Estado don Manuel Azaña recibió una numerosa audiencia, entre la que figuraban los generales señores Burguete, Barreiro,

Sánchez Ocaña y Caminero. También recibió el Presidente de la República a otros jefes y oficiales de la guarnición.

### EL SUMARIO POR LA REPRESENTACION DE OCTUBRE

En breve marcharán a Bilbao y Asturias los jueces especiales

Madrid, 3.—Los periodistas se entrevistaron esta mañana con el fiscal don Carlos de Juan que, como es sabido, interviene, en unión del juez señor Minguez, en los sumarios que se instruyen con motivo de la represión de los sucesos de octubre de 1934.

El señor de Juan manifestó que tenían los trabajos del sumario muy adelantados y que, en breve, marcharían a Bilbao y después a Asturias donde, naturalmente, la labor de los magistrados ha de ser más intensa.

### ANTE LA SALA SEGUNDA DEL SUPREMO

Un recurso del fiscal contra la sentencia declarando legal a Falange Española

Madrid, 3.—Esta mañana ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo se vió el recurso interpuesto por el ministerio fiscal contra la sentencia dictada por el Tribunal de Urgencia que falló en la causa seguida contra el señor Primo de Rivera y otros directivos de la agrupación Falangista Española, en la cual se declaró que no había lugar a declarar ilegal dicha agrupación.

El fiscal defendió en su informe la admisión del recurso, quedando pendiente dicho recurso de sentencia del Supremo.

### REUNION DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

Se acordó facultar a la Junta de Gobierno para solicitar del Gobierno la modificación de varios decretos sobre nombramientos.—También que la responsabilidad civil de los magistrados no sea juzgada por jurados

Madrid, 3.—Esta mañana en su salón de actos se reunió en junta general el Colegio de Abogados de Madrid para tratar de una proposición presentada por un número de abogados.

Leída la mencionada proposición fué defendida por el letrado señor Villacañas, quien dijo que el Colegio de Abogados debía dirigirse al Gobierno reclamando garantías para ciertos proyectos de ley.

Después de intervenir en el debate varios abogados se acordó que la Junta de Gobierno del Colegio manifestase a los altos Poderes del Estado la alarma que les ha producido las medidas de intervención del Gobierno en determinados procedimientos judiciales y autorizar a la propia Junta para que acuda a las Cortes en demanda de que se modifiquen ciertos proyectos sometidos recientemente a la aprobación del Parlamento, con ducentes al nombramiento de presidente del Tribunal Supremo, pidiendo que intervengan en dicha elección los Colegios de Abogados, así como que en la designación de vocales del

### Tribunal de Garantías Constitucionales.

Respecto al decreto relativo a la responsabilidad en que pudieran incurrir los jueces, magistrados y fiscales, se solicitará por la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, que los Jurados no intervengan en las de carácter civil.

### EN LA ESCUELA NORMAL DE MADRID

Inauguración de un curso de higiene escolar

Madrid, 3.—En la Escuela Normal de Maestros se ha inaugurado, esta mañana, un curso de higiene escolar para médicos. Al acto de apertura fué presidido por el Director General de Enseñanza, quien pronunció un elocuente discurso de salutación a los doctores, exhortándoles a que pongan todo su cariño en esta obra que tiende al mejoramiento físico de la raza. El Director general fué muy aplaudido, resultando el acto muy brillante.

### MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION

El conflicto de ascensoristas y calefactores.—Los camareros de la U. G. T. trabajan, no haciéndolo todavía los de la C. N. T.—Estos piden la expulsión de indecibles

Madrid, 3.—Al mediodía de hoy recibí en su despacho a los informadores del subsecretario del ministerio de la Gobernación, señor Ossorio y Tafall. Comenzó diciendo que el conflicto planteado por los ascensoristas y calefactores continuaba en igual estado.

Como uno de los periodistas pidió alguna aclaración el señor Ossorio y Tafall, contestó:—Se trata de un pleito muy antiguo, de tiempos del ministro cedista, señor Anguera de Sojo. En aquella fecha se estimaron justas las peticiones de esos obreros, en lo que se refiere a la jornada legal de trabajo y al salario que había de percibir, pero a pesar de haber informado favorablemente a las peticiones de los obreros diversos organismos, el señor Ayats, subsecretario del departamento del señor Anguera de Sojo dictó una orden contra los acuerdos.

Luego aludió el subsecretario

de la Gobernación al conflicto de los camareros y dijo que éstos trabajaban normalmente los que pertenecían a la Unión General de Trabajadores y que los afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo continuaban en huelga.

Agregó el señor Ossorio y Tafall que los camareros afectos a la C. N. T. habían pedido a los

No pida nunca "aros de pistón"; pida siempre "aros BRICO" y asegúrese de que se los entregan en sus característicos sobres individuales (registrados con el precinto intacto).

dirigentes de la U. G. T. que se hiciera con la máxima rapidez una selección de los indecibles y que tan pronto como esto se realizase se reintegrarían al trabajo.

### LA MAÑANA DEL JEFE DEL GOBIERNO

En la Presidencia recibió a Albornóz y en Guerra a generales, jefes y oficiales

Madrid, 3.—Esta mañana el jefe del Gobierno, don Santiago Casares Quiroga estuvo trabajando un rato en su despacho de la Presidencia, donde recibió la visita del ex-presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, don Alvaro de Albornóz.

Después, el presidente del Consejo se trasladó a su despacho del ministerio de la Guerra, donde recibió en audiencias a los generales señores López Gómez, Pardo Urbano y Palma, a varios coroneles y otros jefes del Ejército.

### EN EL MINISTERIO DE ESTADO

Los embajadores de Francia y la Argentina visitan a Barcia

Madrid, 3.—Esta mañana en su despacho del ministerio de Estado el titular del departamento don Augusto Barcia, recibió la visita de los embajadores de Francia y la República Argentina.

Por medio del Subsecretario del departamento, el ministro manifestó a los reporteros que carecía de noticias informativas.

### LA COTIZACION DE BOLSA

Madrid, 3.—La cotización de la Bolsa, en el día de hoy, ha sido la siguiente:  
Francos franceses... 48'40  
Libras... 36'98  
Dólares... 7'36  
Liras... 59'20  
Marcos... 2'955  
Idem suizos... 238'62  
Idem belgas... 124'50  
Florines... 4'99  
Escudos... 3'31

### LARGO CABALLERO CONFERENCIA CON URIBE Y "LA PASIONARIA"

Madrid, 3.—Esta tarde celebraron una reunión el presidente de la minoría parlamentaria socialista, señor Largo Caballero y los diputados comunistas Uribe y "La Pasionaria". Los reporteros lograron entreverlos, después, con el señor Largo Caballero quien manifestó que había dado cuenta a los diputados comunistas de los acuerdos tomados en la reunión que habían celebrado los diputados socialistas por la mañana, respecto a la interpelación al Gobierno por los sucesos de Yeste.

### DICE EL SEÑOR VIDARTE

Que la interpelación sobre los sucesos de Yeste no será más que un desahogo parlamentario

Madrid, 3.—En los pasillos del Congreso interrogaron esta tarde los reporteros al diputado socialista, señor Vidarte sobre el alcance del acuerdo tomado por la mañana por la minoría socialista, que interpelará esta misma semana al Gobierno sobre los sucesos de Yeste.

El señor Vidarte manifestó que no tenía otro alcance que la expansión parlamentaria ante los hechos acaecidos, sin pretender con ello que el Gobierno adopte resoluciones trascendentes.

### LO QUE DICE CALVO SOTELO

Madrid, 3.—Al llegar a la Cámara el jefe de la minoría de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, preguntó a los reporteros qué noticias había, dándole cuenta los periodistas del acuerdo adoptado por la minoría socialista.

El señor Calvo Sotelo preguntó:—¿Y cuál es la actitud del Gobierno?

Un periodista le contestó que según parecía desprenderse de las palabras del jefe del Gobierno no esperar el informe del juez especial que se había nombrado para el sumario de los sucesos de Yeste.

El señor Calvo Sotelo dijo:—Pues no me lo explico, pues to que cualquier ciudadano sabe lo ocurrido en Yeste.

Yo tengo los nombres de todas las víctimas de esos sucesos y también sé que hubo lucha cuerpo a cuerpo, no creyendo que sea yo el único que sepa esto.

### CONFERENCIA LARGO CABALLERO Y MITJE

Madrid, 3.—Poco después de haberse entrevistado Largo Caballero con "La Pasionaria" y el señor Uribe, el ex ministro socialista se entrevistó con el diputado comunista Mitje. Después de la conferencia el diputado comunista dijo que habían tratado de los puntos concretos que han de abordarse en la interpelación que se haga al Gobierno.

Respecto a lo demás—agregó—no hay nada hasta que se reúnan a última hora de la noche los vocales del Comité Central del Frente Popular.

### SE APLAZA UN RAID SORIANO BUENOS AIRES

Madrid, 3.—El aviador señor Medrana ha terminado ya la reparación que necesitaba la hélice de su avioneta. Conversando con unos periodistas dijo que a pesar de tener el aparato en perfecto estado había decidido aplazar por un mes su anunciado raid entre Soria y Buenos Aires.

### UNA PROPOSICION A LA CAMARA

Se pide que no reintegren al activo los militares separados por los sucesos de octubre y que no se haga el traspaso de servicios de orden público a Cataluña

Madrid, 3.—Firmada por Calvo Sotelo, Bau y otros diputados cedistas se ha presentado una proposición a la Mesa de la Cámara, pidiendo al Parlamento que se declare la improcedencia de que vuelvan al ejercicio activo los jefes y oficiales del Ejército separados del servicio a raíz del movimiento revolucionario de Octubre y también que se suspenda el traspaso de los servicios de orden público a la Generalidad de Cataluña, hasta que no se restablezca la normalidad.

### SE REUNE LA IZQUIERDA CATALANA

Trataron de la ampliación de la amnistía

Madrid, 3.—En una de las secciones del Congreso celebró una reunión la minoría parlamentaria de la Izquierda Catalana.

En dicha reunión se trató de los votos particulares que dicha minoría presentará al dictamen relativo al proyecto de ley sobre la ampliación de la amnistía.

También se acordó que una Comisión visite al ministro de Justicia sobre este asunto. Quedaron citados todos los diputados para celebrar una nueva

reunión en las últimas horas de la noche.

### LA INTERPELACION DE DON DIMAS MADARIAGA

Madrid, 3.—El diputado de la Ceda, don Dimas Madariaga, al llegar esta tarde a la Cámara manifestó a los periodistas que acababa de llegar de Toledo, donde había ido para examinar la situación social de la provincia.

Agregó que como era sabido tenía anunciada una interpelación al Gobierno y que a este respecto cambiaría impresiones con el jefe del Gobierno y el Presidente de la Cámara para ver de explicarla esta semana.

### SE REUNEN LOS REPRESENTANTES DE LAS MINORIAS DE IZQUIERDA

Hablaron de las vacantes del Tribunal de Garantías y del recurso de Moreno Calvo

Madrid, 3.—Durante cerca de dos horas estuvieron reunidos esta tarde en una de las secciones del Congreso los señores Largo Caballero, Marcelino Domingo, Pedro Rico, Hitje, Masip, Lloplis y otros pertenecientes al Frente Popular.

En dicha reunión hablaron sobre la provisión de las dos vacantes de vocales que existen en el Tribunal de Garantías Constitucionales y de la actitud a adoptar en relación al recurso presentado por el ex subsecretario de la Presidencia del Consejo de ministros, don Guillermo Moreno Calvo, contra el acuerdo tomado por las Cortes anteriores.

### UNA REUNION PARA FIJAR LOS PUNTOS DE LA INTERPELACION

Madrid, 3.—El señor Largo Caballero se entrevistó esta tarde, en la Cámara con el señor Lloplis, con quien habló sobre los sucesos de Yeste y la anunciada interpelación.

Luego ambos señores se entrevistaron con el jefe de la minoría de Izquierda Republicana, a quien pidieron que reuniese a los jefes de minoría para que se señalen los puntos de vista a desarrollar en el debate político sobre los repetidos sucesos.

### AMADOR FERNANDEZ SE ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Madrid, 3.—En uno de los salones del Congreso conferenció esta tarde con el ministro de Industria el diputado asturiano, don Amador Fernández. El diputado habló al titular de Industria de la necesidad de abreviar la solución del problema hullero de Asturias.

### Federación Patronal de Ceuta

Se ruega a todos los señores asociados acudan al domicilio de esta Federación el viernes cinco del actual a las diez de la noche para celebrar Junta general extraordinaria con objeto de tratar asuntos de interés general según el Orden del Día que figura en Secretaría.

Ceuta, 3 de Junio de 1936  
El Comité Directivo

**Femina modes**

Queda abierta la Exposición

de verano desde el 1.º de Junio

Libertad, 1  
Edificio Trujillo

Teléfono 862

**DOCTOR CANO TORRES**

Especialista de la piel y sífilis.

Jefe de la sección Clínica de la sala de dermatología del Hospital de Granada.

Establece en Ceuta su Clínica, en la Plaza de África, núm. 12.

Consulta de 11 a 1 y económica de 5 a 7.

**Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta**

Soberanía Nacional, núm. 5.—Teléfono 5-1-9

Cirujano director Cirujano ayudante  
DON ENRIQUE OSTALE D. PELAYO CASTELLANOS

Médico Residente y Radiólogo  
DON RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes  
Don Salvador Jiménez  
Don Teodoro Castillo Don Juan Muñoz

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.  
Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

**El Minzah Hotel**

—TANGER—

El más suntuoso de la CIUDAD INTERNACIONAL

Habitaciones con cuarto de baño desde 12'50 pesetas  
Pensión completa desde 30 pesetas

AVISOS, ANUNCIOS OFICIALES Y ECONOMICOS

ANUNCIOS OFICIALES

Junta de Plaza y Batallón de Transmisiones de Marruecos

A las 17 horas del día 17 del mes de junio próximo esta Junta se reunirá en el local sito en la calle de Brull (Parque de Intendencia), con objeto de proceder a la adquisición de los artículos necesarios al Parque de Intendencia y Depósitos de él dependientes.

Las ofertas se presentarán en la Secretaría de esta Junta que radica en el local arriba mencionado cualquier día laborable de 10 a 13.

El plazo de admisión de ofertas finalizará a las 12 horas del día 17 sin que pasado dicha hora se acepten por ningún concepto oferta alguna.

Las ofertas deberán ir acompañadas del recibo de la Comptroloría Industrial para los domiciliados en Ceuta y la Patente Industrial para los aventajados en el Protectorado.

Ceuta 25 de mayo de 1936. El coronel presidente, Arturo Díaz

Jefatura de Transportes Militares de Ceuta

AVISO

Para cubrir una vacante de faenero que existe en la "COLLA", se hace saber por el presente que los individuos que deseen ocuparla y hayan trabajado en ella, presentarán sus solicitudes en estas oficinas, dirigidas al señor jefe de Transportes Militares, todos los días laborables hasta las 14 horas del día 10 del actual.

Ceuta 2 de junio de 1936. El jefe de Transportes, Angel Rocha

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

Autorizado este batallón para proceder a la venta en subasta pública de dos caballos de desecho, se hace saber por el presente que dicha subasta tendrá lugar en el Cuartel de Las Heras el día 15 de junio próximo, a las 11 horas, siendo de cuenta de los compradores el importe de este anuncio.

Ceuta, 25 de mayo de 1936. El comandante mayor, Lorenzo Insausti. V.º B.º El teniente coronel primer jefe, GAUTIER.

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Tetuán número 1

Autorizado este Cuerpo para adquirir, por gestión directa, las prendas de vestuario, equipo y efectos de material que a continuación se expresan, se hace público por el presente anuncio, a fin de que los señores constructores que lo deseen puedan remitir sus ofertas, modelos y proposiciones al señor comandante mayor, hasta las doce horas del día 30 de junio del actual, a cuya hora se dará por terminada la admisión de pliegos, bien entendido, que quedarán fuera de concurso aquellos que no cumplan las bases que estarán a disposición de los señores constructores en la Mayoría de este Cuerpo, de nueve a catorce horas, los días laborables, pudiendo ser enviadas por correo a aquellos que así lo soliciten, y siendo condición precisa el indicar en la proposición la conformidad a las mismas; igualmente quedarán fuera de concurso los constructores cuyos depósitos o modelos no se hayan recibido para dicha fecha, aún cuando se tuviese aviso.

El importe de este anuncio será prorrateado entre los constructores que obtengan la adjudicación.

Prendas y efectos que se citan:

- Albornoces azules, 100; albornoces blancos, 100; chilabas azules, 500; cubre-cargas, 100; chaquetones de cuero, 20; mantas para ganado, 400; platos estañados, 500; alpargatas-bota (pares), 10.000; camisas caqui, tres mil quinientos; ceñidores de cuero, 100; calzoncillos para europeos, 600; fajas azules, 200; guerreras de paño-caqui, con emblema, 1.750; guerreras caqui con emblema, 1.000; emblemas para Infantería (pares), 700; trajes azules para choferes, 12; gorros con susa, 1.500; pantalones brich caqui, 500; toallas, 600; vendas azules (pares), 1.600; zaraguéles caqui para Infantería, 1.000; zaraguéles caqui para Caballería, 300; zapatos (pares), 500; cubas para agua, 100; espumaderas, 25; paellos de 25 plazas, 30; vasos de cristal para agua, 300; jarras de cristal para agua, 100; cucharillas para café, 250; platos de loza con emblemas, hondos, 150; platos de loza con emblema, llanos, 350; tahalles para machetes curvos, 140; cepillos para ropa, 100; cepillos para calzado, 200; peines, 600; cajas de guerra completas, 15; galas para banda, nuba y gastadores (se facilitará detalle a quien lo solicite).

Tetuán, 23 de mayo de 1936. El Comandante Mayor, Juan Asensio.—V.º B.º el Teniente Coronel, Asensio.

Casa Aguilar

FERMIN GALAN, 18 - TELEF. 224

CEUTA

Ferretería - Efectos Navales

Material Sanitario - Loza

Cristal - Bateria de Cocina - Esmalta de Aluminio.

Lea usted: "El Faro de Ceuta"

SEGUNDA LEGION DEL TERCIO

Para efectuar reparaciones en el material de Acuartelamiento, este Cuerpo, precisa la adquisición de los materiales que a continuación se relacionan.

Las ofertas serán dirigidas al señor comandante mayor hasta el día veinte de junio actual, debiendo acreditar los industriales que las promuevan hallarse en condiciones legales para tomar parte en esta clase de concursos, y acreditar la procedencia nacional de aquellos.

El pago de este anuncio será a prorrato entre el adjudicatario o adjudicatarios.

MATERIALES QUE SE CITAN

- 320 barras hierro ángulo de 2,03 mts. longitud, 5 x 40 m/m. id. id. id. de 3,26 id. id. 4 x 35 m/m. id. id. de "T" de 1,82 id. id. 5 x 43 m/m. 160 chapas hierro de 0,42 x 1,82 id. y 1 m/m. espesor. id. id. de 0,42 x 1,19 id. y 1 m/m id. id. de 1 x 1,19 id. y 1 m/m id. id. de 0,85 x 1,19 id. y 1 m/m id. id. de 0,55 x 0,615 id. y 1 m/m. id. id. de 0,55 x 0,59 id. y 1 m/m. id. id. de 0,435 x 0,60 id. y 1 m/m. id. id. de 0,15 x 0,34 id. y 1 m/m. id. id. de 0,425 x 0,59 id. y 1 m/m. id. 1440 barras id. ángulo de 0,70 longitud de 3 x 20 m/m. 480 cerraduras de 25 x 65 m/m. llaves distintas. 960 visagras de 50 (abiertas) por 75 m/m. reforzadas. 200 kilos de remaches de 5 x 8 m/m. cabeza plana. id. id. de 5 x 10 m/m. cabeza plana. id. id. de 5 x 6 m/m id. id. id. id. de 4 x 8 m/m. cabeza ovalada. 480 barras de pletina de 2,40 longitud por 4 x 35 m/m. Dar-Riffien 2 de junio de 1936



Participa al público que solo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, la izquierda del tulado el sello "GASTAR TRUMPY" o "GUILLELMO TRUNIGER". Representantes exclusivo de marca UNDERWOOD en España y Zonas del Protectorado español. Desconfíen en absoluto de cuanto os digan en contrario, exigiendo siempre el certificado de garantía, no de la Casa que las vende, sino de los concesionarios UNDERWOOD.

PEDID FOLLETOS A

M. Fernández Benitez S.L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :- CEUTA Soberanía Nacional, 41 Luneta, número 37, en TETUAN y Sanlúcar, 2, en TANGER

¡Comerciantes! ¡Industriales! ¡Contratistas de Obras, etc., etc.!

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes en la

Mutua de Ceuta

Mutualidad Patronal para el Seguro de accidentes del Trabajo

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible.

Soberanía Nacional. Núm. 51 Teléfono. 8-0-3

Loza - Cristalería

Objetos para regalos

Artículos de electricidad

CASA MOLINA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

PAVIMENTOS ASFALTICOS S.A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcciones en general

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado, 669 Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado, 83

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIO DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes

VERMOHUT MARTINI & ROSS

Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta

Casa Central Melilla

Chapas y tubos fibrocemento de

"ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas

"ROCALLA"

Cemento portlandartificial Titán

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

"La Espiga de Oro"

PANIFICADORA MODERNA

Pan Español, Francés y Viena.—Especialidad en pan moreno. Pan caliente a todas horas.— Servicio a domicilio.

Barriada de España 110. Telefono 478. Ceuta

SEÑORAS...

Caballeros...

En la SASTRERIA

Abuelo

Encontrareis los mejores géneros de caballero para la actual temporada de primavera

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

"Cabaret Cantante"

El mejor de Marruecos y el de las caras bonitas GRANDES DEBUTS SEMANALMENTE Teléfono 3-6-7 Peligros 5.

DROGUERIA

Romero

Extenso surtido

Libertad, 7 Teléfono 4-1

MENACHO

LIBRERIA

FRENDA EXTRANJERA BIBLIOTECA CIRCULANTE FIGURINES LIBROS DE TEXTOS ENCARGOS RAPIDOS

Camóens, 14 Teléfono, 365 CEUTA

En la imprenta de EL FARO DE CEUTA se vende papel a 2'50 pesetas la arroba

Ferrocarril de Ceuta - Tetuán

Horario de trenes querege desde 1.º de Mayo de 1935

Table with columns: ESTACIONES, M. 32, M. 34, C. 1. Rows include Ceuta, Ceuta-Puerto, Miramar, Castillejos, Dar-Riffien, Negro, Rincón, Malallen, Tetuán.

Table with columns: ESTACIONES, M. 1, M. 51, M. 54. Rows include Tetuán, Malallen, Rincón, Negro, Dar-Riffien, Castillejos, Miramar, Ceuta, Ceuta-Puerto.

Compañía Trasmediterránea

PASEO DE LA CASTELLANA, 14. MADRID

Servicios regulares comerciales y correos entre la Península Balears, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Table with columns: Tángers-Algeciras-Tángers, Ceuta-Algeciras-Ceuta. Rows include Salidas de Tángers, Salidas de Ceuta, Precios de pasajes.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo. Autos hasta 1.000 ks. de peso. Idem de 1.001 1.500 ks. de peso. Idem de 1.501 a más...

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—Ceuta.

CAFE-BAR

VICENTINO

Pastelería y Repostería, Restoran LIBERTAD, 5 TELEFONO 4-9 CEUTA

Cerámica de los Castillejos, S. A.

Representación de Ceuta

Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pie de obra DEPOSITO: PLAZA DE AFRICA, 12-Bajos-Teléfono 4-0-3

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos llenos con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-: HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el surtido de mejor pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse :-: :-:

Inglaterra y la Sociedad de Naciones

Por León BLUM (Leader del Partido Socialista francés.)

La opinión inglesa atraviesa en estos momentos una crisis plena de peligros. El desenlace trágico y lamentable de la crisis etiopica hace que corra el riesgo de perder su fe en la S. D. N.

Este desaliento es explicable. Pero deseamos ardientemente que nuestros amigos de Inglaterra lleguen a vencerlo. La organización de la paz, la misma S. D. N., reposan en una condición primordial que es el acuerdo de las democracias inglesa y francesa.

Porque un Gobierno de Frente Popular, fiel a la voluntad que expresa el sufragio universal, fundará su política en el respeto leal del Pacto. No se aplicará solamente a salvar todo lo que se pueda salvar en la ley internacional en el asunto de Etiopía.

Sus ambiciones son más altas. Se esforzará por establecer la verdadera seguridad, es decir, la Paz Desarmada.

Se dedicará con una ardiente confianza a reanimar la llama extinta a levantar los caídos entusiasmos, a crear, en Europa, esa fe colectiva sobre la cual debe fundarse la seguridad colectiva.

Sé que hablando así, expreso el pensamiento de todo el Frente Popular.

La posición del Partido Socialista y del Partido Comunista es suficientemente clara y pública. La del Partido Radical no lo es menos y nadie ha podido olvidar los discursos que Eduardo Herriot pronunció en el Congreso de la sala Wagram, en medio de unánimes aplausos y que ha confirmado alentadoramente su conducta.

Más de una vez, desde hace veinte años, una amarga ironía de la historia ha estorbado la concordancia y la convergencia de los esfuerzos entre los Estados democráticos.

Una especie de paso de contradanza, impedía que en Alemania o en Francia, en Inglaterra o en Inglaterra, los que representaban en conjunto la voluntad, tuviesen en conjunto el Poder.

Las condiciones de una acción eficaz estarían hoy reunidas. Aproximados los polos, la llama sagrada podría resplandecer...

¿Estará el mundo una vez más destinado a una decepción atroz?

Notas de la actualidad nacional

La influencia decisiva de los rumbos políticos y sociales en la situación económica de España

Necesidad de crear un ambiente de confianza.-El único medio de resolver el paro obrero.-La actitud del señor Lluhi.-El Frente Popular y su sostenimiento.

Dos manifestaciones casi simultáneas, e igualmente autorizadas han venido a coincidir en la verdadera apreciación de los orígenes de la situación de colapso porque atraviesa la economía nacional en estos momentos. Ha sido la voz competente del señor Ventosa la que ha puesto de manifiesto, por una parte, la gravedad de la situación y la dificultad de ponerle remedio si no se atiende primero a las causas que la producen. "¿Que más dá que destineis mil millones para el paro si al mismo tiempo lo está aumentando la situación de zozobra, de agitación, de crónica incertidumbre en que vivimos?"

Las industrias no marchan, los negocios se paralizan, la vida comercial está interrumpida. No hay iniciativa privada. Todo eso ¿por qué? Porque el dinero que es asustadizo, que es temeroso, no se aventura cuando no sabe si va a resultar improductivo. Bases de trabajo de proporciones que no conectan con la economía de España, indemnizaciones en cuantía que representa, en algunos casos, el duplo de la cantidad asignada los jornales de un año, huelgas constantes de carácter político, imposiciones de readmisión. Y a todo ese cuadro que azota sin piedad a la economía y a la iniciativa particular, hay que añadir el retraimiento de las gentes. No se compra, no se gasta el dinero. También en la economía privada de los ciudadanos hay miedo. El que puede pasar sin comprar ropa, aplaza hasta que se vaya viendo más claro el horizonte. El que destina unas pesetas a la compra de objetos suntuarios, prescinde por el momento de gastarlas. Todo en espera de que se aclare el horizonte. Y la realidad es que ese horizonte está en lo político y en lo social lo mismo que en lo atmosférico. No se ve claro. La nubosidad persiste. Y las razones de sobre salto, de temor, de falta de confianza, no quieren desaparecer.

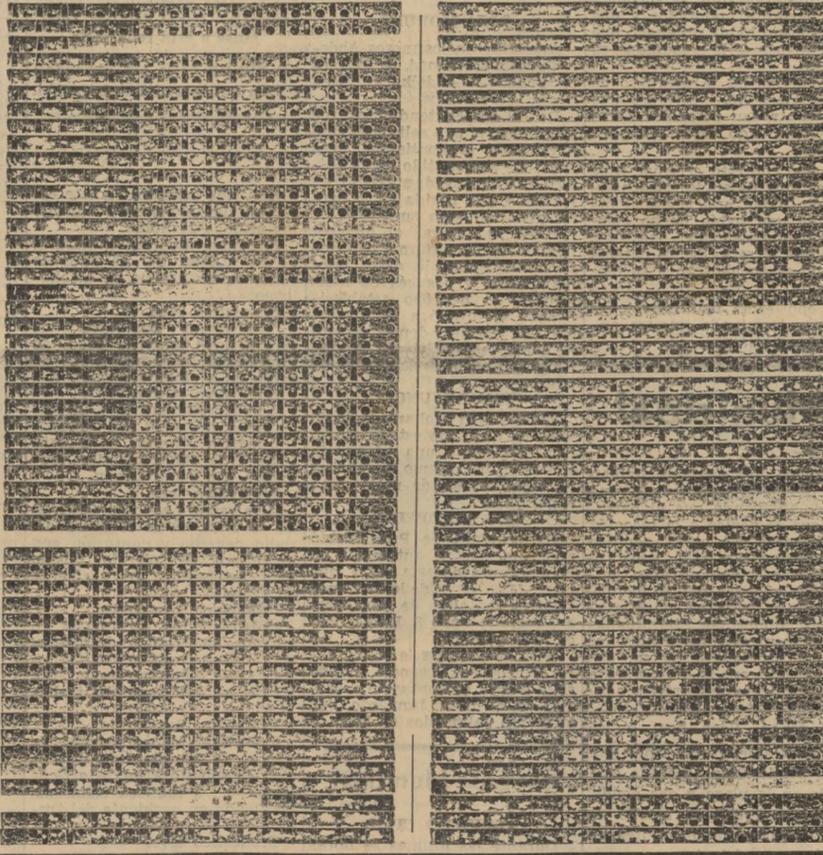
Antes de crear trabajo—que es indudablemente una buena medida de gobierno—hay que crear confianza. Sin ella, no se puede hacer nada. No se va a ninguna parte. Que desaparezcan los fundados temores a las actitudes de violencia, que cesen las amenazas de incautación y de huelga, que se reprieman y recorten las demandas de mayor salario y menor jornada, que se haga una labor más ajustada a las verdaderas posibilidades de la economía y se verá como hay mayor producción, mayor cantidad de iniciativa y, por consiguiente, más amplio margen de trabajo. Da mejor resultado el restablecer la confianza y dejar que las industrias se desenvuelvan por sí mismas, sin temor, sin recelo, que destinar todos los millones que se quieren a obras y empresas estatales. Pero no es ese el camino que se sigue. Y no es de perturbación. ¿Que los obreros no trabajaban ni comen? ¡Ah! ese porque a los elementos extremistas les interesa precisamente mantener la inquietud, sostener el estado de miedo y Eso es igual. Con la promesa retórica y engañosa de que cuando se cambie en España el régimen social les sobrará de todo, se les calla, y se va tirando. Y, entretanto, se da la paradoja, que señaló con acierto notorio en el último debate político el señor Calvo Sotelo, de que la economía—que aún tiene signo de capitalista—está encauzando y dirigiendo los que la quieren derrocar, los que tienen otro concepto de la ordenación económica del país. Con lo cual más que una dirección, es un sabotaje lo que se está practicando.

Por eso, al lado de las manifestaciones explícitas y oportunas del señor Ventosa y con esta otra declaración acertada del ex ministro de Hacienda monárquico, quería yo destacar el valor de la oportunidad y de visión que han tenido las palabras del nuevo ministro de Trabajo, señor Lluhi, en el Consejo de ministros en que se estudió y acordó la declaración del Gobierno a las Cortes. Señaló el ministro de Trabajo su propósito de respetar la legislación social de las Constituyentes, de actualarla si es preciso. Dijo que nada, por avanzado que sea, en el sentido de una estricta justicia social, le parecerá excesivo. Pero que, al compás de esa política, ha de mantenerse con mano enérgica el ademán en la calle. Ha de sancionarse la huelga ilícita. Ha de ponerse coto a las demasías de magógicas. Esto es: legislación social avanzada, todo la avanzada que se quiera. Pero regulada por el Estado, dirigida por el Gobierno, señalada por los que tienen la responsabilidad de marcar los rumbos de la política de la República. Y los demás, a obedecer, a ejercer sus derechos por los cauces legales. Pero sin boicots, sin hostilidades que, aunque se quieren enmascarar con un signo político, no son otra cosa que están más distanciados esos elementos que los monárquicos de la agresión al Régimen, del que mismos. La reacción que esas manifestaciones del señor Lluhi han producido, demuestran claramente cuáles son los propósitos. Ya se exterioriza la mortificación por los propósitos del ministro de Trabajo. Ya se dice que se combatirá. Como que la realidad es que lo que más interesa es quebrantar al Go-

LABRANDO LA TIERRA PARA SEMBRAR EL HENO



En los países del Norte hay la costumbre tradicional de roturar la tierra mediada la primavera para sembrar y facilitar el crecimiento del heno. Los frios del invierno han facilitado la labor y al cesar todos se dedican al trabajo (Cliché Mediterráneo)



bierno y agredir a la economía del país. Lo demás, la seguridad del régimen, la convivencia de los distintos sectores sociales, la paz y la concordia civil entre los españoles, no cuentan. Al contrario, estorban.

Ha dicho el presidente del Consejo, en su declaración política ante las Cortes, que al Gobierno le interesa mucho el mantenimiento del Frente Popular. No hay nada que oponer a esa manifestación. Parece lógico. El Gobierno, que representa a esa coalición política, debe procurar que no se rompa. Pero no hay que desviar el cauce real de los hechos. Los que tienen interés en romper son los elementos marxistas. Para ello, hacen todo lo que ven haciendo. Para ello obstaculizan el camino de la gobernación republicana y burguesa. Todo lo avanzada, todo lo izquierdista que se quiera, pero burguesa. Y el deseo y hasta la obligación de evitar el rompimiento tienen unos límites. Aquellos que señala la propia dignidad de hombres públicos y de gobernantes. Más allá de esos límites no se puede ir. Por que si se hace así, el resultado será que los núcleos extremistas del Frente, convencidos, al mismo tiempo, de su potencia, de su fuerza y de la debilidad de los republicanos, acrecentada por el deseo de no deshacer la coalición y la inteligencia establecidas, irán ensanchando sus pretensiones, acuciando en sus demandas, e imponiendo cada día más coactiva y violentamente, sus anhelos de clase. Y se habrá desnaturalizado el pacto y se habrá torcido la senda que se trazaron los mismos directores de la empresa política iniciada el 16 de febrero en las urnas de España. Deben meditar todos—espe-

cialmente los que no propagan ni quieren la revolución de tipo social—en los estragos que esta política determina. Deben medir la responsabilidad histórica que contraen. Y deben, sobre todo, fijar bien su mirada y detener su atención en el daño que todo esto viene haciendo a la economía del país que es la base de la continuidad nacional. En Europa empieza ya a advertirse el término de la crisis económica. Renacen, justificado los optimismos. Se espera un ciclo de prosperidad. Bueno será que los españoles vayan dejando a un lado sus odios y sus querrelas y piensen en la necesidad de incorporar nos—y no con el retraso acostumbrado—ese ritmo satisfactorio que se empieza a sentir en otros países. ¿Que es la política patriótica de Francia sino un resultado inmediato de comprender que, por encima de las luchas políticas y aún de las luchas sociales, está la economía la prosperidad y el engrandecimiento del pueblo francés? Aprendamos una vez a copiar lo bueno, ya que es tan frecuente que copiemos lo malo.

Francisco CASARES

Es un hecho definitivamente probado y sobre el cual no cabe discusión que las bujías gastadas despilfarran un litro de gasolina de cada diez. Sustituya las bujías viejas con nuevas BUJIAS A. C.—las mejores—empladas como equipo en más del 70 por % de automóviles y camiones fabricados en los Estados Unidos

SERVICIO DE COLABORACION

El código moral de los periodistas

Toda profesión tiene su código moral y peculiar, a veces es crítico y a veces sencillamente confiado a la tradición; pero de todas las profesiones, ninguna necesita de un código moral como la del periodista. La National Union of Journalists of America ha publicado un código de conducta profesional para sus miembros que puede considerarse como un intento de condensar en fórmulas breves y concisas las condiciones esenciales de la profesión: "Los miembros no deben hacer nada que pueda desacreditarlos, al sindicato, al periódico, o a la profesión." "Ningún miembro puede buscar una promoción o el puesto de otro compañero por procedimientos injustos." "Es una conducta antiprofesional el aprovechar del trabajo de otro periodista por el plagio o utilizando sus manuscritos para colaboraciones, sin respetar las reglas establecidas en favor de los colaboradores libres."

"Todo miembro con remuneración fija, deberá dedicar primero su atención al periódico que le paga. En el tiempo libre podrá dedicarse a otras tareas, pero teniendo en cuenta el no perjudicar a los compañeros, acumulando cargos. El mal empleo del tiempo libre, constituye un argumento en contra de la reducción de la jornada de trabajo." "Aunque el espíritu de ayuda entre todos los miembros debe ser constante y general, los

ANTES UNOS RUMORES

Se afirma que numerosas fuerzas del Ejército abandonarían la ciudad

LAS AUTORIDADES, LA CAMARA DE COMERCIO, LA DE PROPIEDAD, EL FRENTE POPULAR Y TODOS LOS ORGANISMOS SABEN LA RESPONSABILIDAD QUE CONTRAEN SI LA MEDIDA SE LLEVA A EFECTO

Nos cuesta trabajo creerlo, pero es tanta la insistencia con que lo oímos y tan inmediato el plazo que señalan para su realización, que no podemos silenciarlo y hacer constar de una manera terminante, enérgica que los augurios se cumplieran.

¿Es posible que haya insensato que tal pretenda? No se habla de otra cosa. Se llevan de Ceuta el Cuertel General, las Banderas del Tercio, los Tabores de Regulares, y hay quien dice que también la mayor parte de las fuerzas del Batallón de Ametralladoras.

Repetimos que no podemos creerlo, y menos, que haya quien viviendo en Ceuta, quien teniendo que ganar su sustento diario en la acogedora ciudad, quiera que la ruina se cierna sobre la sufrida población, pues, no encontramos otro bocablo que mejor encuadre la situación que se crearía. RUINA.

Ceuta, de siempre se supo, no pudo hasta ahora, crearse vida propia. No es del caso señalar si fué apatía, errores, o los factores que influyeran, pero es la realidad que siempre fué una población eminentemente militar y sus ingresos básicos los proporcionaban y proporcionan los cuerpos y dependencias castrenses. Una rápida substitución no puede improvisarse, y si en circunstancias normales sería problema difícil, en las actuales, cuando desgraciadamente para todos, el comercio, la poca industria que hay y aún su puerto pasan por aguda crisis, y el pavoroso problema del paro obrero, con centenares de hogares donde falta el pan nuestro de cada día, es motivo de honda preocupación y todos aspiran a remedios heroicos que lo mitíguen, dar este golpe mortal a la vida de Ceuta, se nos antoja sencillamente SUICIDA.

No hacen falta hacer grandes cálculos para conocer las trágicas consecuencias que el llevarse las fuerzas militares representaría para Ceuta. Cada unidad (llámese Tabor, Bandera o Batallón) hacen un gasto medio mensual de 250,000 pesetas. Si se llevan seis unidades, los ingresos mensuales que se merman a Ceuta serán UN MILLON Y MEDIO DE PESETAS, en números redondos.

¿Han pensado ésto bien las fuerzas vivas de Ceuta?

Tenemos entendido que ayer por la tarde, y ante la insistencia de estos rumores, la Cámara de Comercio ha pedido audiencia al Excmo Sr. General Jefe Superior para hacerle ver la tragedia que para Ceuta representa estos traslados, pero no basta con eso. A esa petición debe sumarse el Ayuntamiento, la Cámara de la Propiedad Urbana, el Bloque del Frente Popular y todo cuanto algo sea y represente en Ceuta, pero hacerlo de un modo inmediato antes que el primer soldado sea desplazado, y aprovechando precisamente que el Alcalde está en Madrid, telegrafiar para que en unión del diputado Sr. Pedrosa activen con la máxima urgencia, que den órdenes, si ya fueron tramitadas—que lo ignoramos—o no sean dadas si en ello se ha pensado pues, naturalmente, las autoridades militares de ésta, se ajustarán a las órdenes emanadas de los altos poderes, pero todo esto, repetimos, con la máxima urgencia, que el enfermo que se asfixia, requiere le sea practicada la traqueotomía. Un minuto que se pierda, nos puede ser fatal a todos.

Este editorial debía haber aparecido en nuestra edición del sábado, no habiéndonos sido posible su publicación por la huelga general que, naturalmente, afectó también a nuestros talleres.

Es posible que algunos párrafos hayan pasado de actualidad, pero la esencia, el fundamento que movió nuestra pluma en defensa de los intereses de la ciudad subsiste y, hasta podríamos decir, que se ha agravado, ya que algunos oficiales y subalternos del Cuertel General han marchado de la ciudad.

Nuestra llamada, pues, a las entidades económicas, a las autoridades, al Frente Popular, al diputado actualmente en nuestra plaza, y a todos los organismos sigue siendo todo lo fuerte que el problema que se avecina hace que sea.

Insistimos, pues, en la actualidad del artículo precedente.

Coktail del dia

El barman celebra el hecho de no tener en su rincón hogareño el elemento doméstico que llaman criada desde hace mucho tiempo. Servirse uno solo es uno verdadero delirio en estos tiempos. En que la civilización encaja por derroteros modernistas. Juro que digo verdad al manifestarme como un amante de los mítines. Pero también incluyo en este juramento la declaración sincera de considerarme enemigo radical de los mítines femeninos. ¡Son demasiado serios!

x x x

No hace falta salir del suelo nacional para saber lo que hay en Nicaragua. Por afinidad de sucesos se puede solucionar el jeroglífico. No obstante, la tranquilidad es completa en todo el país. Doña Anastasia, esa señora enjuta, que se presenta ahora con los carrillos rojos, cual hojas de hermosa amapola, nos lo informa a diario. No hay duda que es una dama muy comunicativa.

Los chinos siguen temiendo incidentes. Ya en Palestina esto de los disturbios viene siendo el pan de cada día. ¡Todo es cuestión de costumbre!

El reloj de nuestro mercado no se declaró en huelga. Hay quien nos dice que en estos días adelantaba mucho y no falta quien afirma que fué debido a las basuras amontonadas que llegaban hasta la esfera. ¿Será ésto un bulo, amado lector? ¿Qué pena el que seamos los andaluces tan exagerados!

x x x

En la tarde de ayer era esperado nuestro alcalde. El pueblo está ansioso en conocer el resultado de la operación quirúrgica que ha realizado en Madrid. Según rumores, los mil millones para el paro en esta operación no han necesitado cloroformo

S. DE ARVEOL.

miembros tienen especial obligación de honor, de procurar ayudar a los compañeros parados, para que encuentren trabajo.

rios es un principio que tiene que ser defendido por todo periodista. "Cada periodista, tiene que responder personalmente a todo lo que envía o comunica a su periódico o agencia. Tiene que respetar el secreto profesional y respetar también todas las confidencias referentes a las fuentes de información, los documentos (Continúa en la pág. 5)



Servicio de colaboración

(Viene de la pág. 3)

tos particulares, evitando cuida dosamente de deformar los he- chos.

"El repórter de sucesos, tiene que recordar que es un testi- go; pero no juez, ni jurado, ni detective."

"Al recoger informaciones, pe- riodistas y fotógrafos, deben evi- tar todo lo que pueda zaherir y humillar innecesariamente a las personas, sobre todo ajena al asunto, o en estado de inferiori- dad por cualquier causa."

Hemos reproducido solamente algunos artículos del Código ame- ricano, para señalar su concep- ción general de Código profesio- nal, que al tratar directamente a los periodistas, sus reglas de conducta, en el ejercicio de la profesión, hace innecesarias las leyes especiales sobre la prensa, elaboradas por juristas y políti- cos ajenos a la profesión e ins- pirados en criterios que a ve- ces chocan a sus exigencias fun- damentales.

Manuel Sanjuán

ACTUALIDAD

NO TIREIS!

Cada mañana, al levantarme, una hoja del calendario se des- prende de su sitio, dando lu- gar a que el número represen- tativo del nuevo día, surja ufa- no y sonriente, con la venturo- sa alegría que proporciona el co- nocimiento de saberse amanecido. Poco dura su contento, una revolución de la tierra, nada más, y, al día siguiente, viejo y desfigurado, yace en el fondo de la prosáica papelera, llevan- do por mortaja un desprecio y dejando, como recuerdo, lo in- evitable.

¿Cuándo—me preguntó con frecuencia—veremos un hori- zonte diáfano, cuya claridad per- mita columbrar la compren- sión de todos nosotros? Nunca sé qué contestarme. Silencioso asisto al cuadro de la comedia cuya representación ha entrado en turno, y me estremezo al contemplar el remolino de odio que invade el escenario de nues- tra patria.

El que se encuentre ante la fiera cuyos dientes se hincaron una vez en la carne humana, únicamente podrá valerse de dos procedimientos para evitar ser devorado. Uno de ellos, el más expedito, lo callamos; el otro, es el de la educación de la bestia por medio de la persua- sión. Se requiere, naturalmente, una constancia y una volun- tad férreas; virtudes, ambas, sólo asequibles para aquellas per-

sonas cuya integridad está am- parada por la idea universal que defiende: la unión de los pue- blos, la unión de los españoles. España, por su historia, no puede ser arrastrada ni por una cuadrilla romana ni por un trineo soviético. El genio hispa- no, el puro, nunca se afrance- só, como tampoco se sometió ja- más a una dictadura. Pero... ¡Las circunstancias!

El mundo sigue dando vuel- tas. A veces la pureza tipo, ge- nuina de una nación, se entur- bia con una atmósfera pesada, irritante, cuyo efecto patológico se transfiere al individuo, lle- vándole al caos morboso de una época decadente.

Llegado este momento, se ne- cesita un remedio urgente que impida el desarrollo de la en- fermedad. Donde fracasa la me- dicina hay que aplicar la ciru- gía. Sea como sea, hay que ce- rrar rápidamente la vía de agua antes de que nos sintamos se-

dientos. Estas voces que corren, estas noticias que vuelan, estas mur- muraciones, ¿no es todo ello síntoma de una crisis violenta? El español tranquilo solía de- cir: ¿Qué pasa en Cádiz? Hoy ya no; ahora son múltiples las preguntas que se nos hacen: ¿Qué pasa en Asturias, ¿y en Alcalá?, ¿y en Sevilla?, ¿y en Alicante?

El descontento reina por do- quier. Se tira mucho de la cuer- da y ¡desgraciados de todos ellos, si esta se llegara a rom- per! La resistencia tiene un lí- mite. Si unos jalan por una par- te y los otros por la otra, la ca- eda es inevitable.

¿Remedio? La situación es muy delicada, pero no desespe-remos y aceptemos este conse- jo: Unión, mucha unión entre todos los españoles. Tengamos fe en los destinos de nuestra patria.

Francisco Castelló

Notas Deportivas

EL EXITO DE SANCHEZ-URDA ZABAL EN LA ASAMBLEA DE LA F. E. F.

Los clubs marroquíes tomarán parte en los campeonatos pen- insulares de Copa y Liga

Las mismas vallas, el mismo papeloteo que se observa siem- pre en los centros burocráticos cuando Ceuta, Melilla y las ciu- dades del Protectorado, en uso de un legítimo derecho piden una mejora, el mismo se ha ve- nido observando cuando de la cuestión balompéica se ha pe- dido algún beneficio a la Federa- ción Nacional.

Como una covachuela más, la Federación Española de Fútbol ha metido en un cartapacio in- sondable todos los razonamien- tos que se han alegado por los dirigentes del fútbol hispano- marroquí para ser equiparados a los equipos de la Península.

Ahora, esa valla ha logrado ser rota por la inteligencia y la constancia de un hombre—to- dos sabéis quién es y casi es in- necesario mencionar el nombre de Sánchez - Urdazábal—que puesto al servicio de la causa deportiva balompéica del Norte de Africa ha logrado que sal- gamos de ese ostracismo en que nos tenían sumidos los que di- digen el fútbol nacional.

Como ya es sabido, hace unos días se trasladó a la capital de la República el presidente de la Federación Hispano - Marroquí de Fútbol y en la Asamblea Na- cional de delegados de clubs y federaciones, esgrimiendo por arma la razón únicamente lo- gró abrir la brecha en ese escu- do absurdo y cargado de pre-

juicios que se oponía siempre al paso de nuestras aspiracio- nes.

El éxito no ha podido ser más grande y lisonjero, el señor Sánchez - Urdazábal, con la co- laboración del representante del Ceuta - Sport don Ricardo Chacón, ha conseguido lo que hasta ahora parecía insoluble. Que la zona hispano-marroquí tome parte en los campeonatos superregionales y en el de la segunda división de Liga.

Hemos dejado de pertenecer a la categoría de los ignorados para pasar a ser algo en el fút- bol nacional.

La Federación Hispano - Ma- rroquí pidió por medio de su presidente que se le concediera las mismas prerrogativas y las mismas facultades que a las de- más federaciones en lo que se refiere a las competiciones na- cionales. Y se ha logrado.

Carecemos todavía de datos concretos pero estamos seguros que la realidad ha de superar a los mayores optimismos, y nos fuerza a asegurarlo un te- legrama recibido en la Federa- ción Regional enviado por su presidente desde la capital de la República en términos que ya ellos solos expresan bien el éxito repetido.

En la próxima temporada—suponemos será en la de 1936-37 y no en ésta todavía—nuestro campeón regional se enfre- tará con los más destacados clubs andaluces y si en las primeras eliminatorias le acompa- ña la suerte en cualquiera de nuestras ciudades veremos tan emocionantes matches como pue-

Kaleidoskopio mundial

EL GRAN MOMENTO ANTE LA CAMARA

¿QUE DE ENCANTADORAS MU CAJCHAS CONOCEN LA AT- MOSFERA ANGUSTIOSA DE "PREPARADOS PARA ENSAYO!"

—¡Alló! telefona Marlene Die- trich la lánguida a Joan Craw- ford, la reina de los llantos. ¿Qué hace usted hoy, querida?

—Precisamente estoy libre... voy a aprovechar la ocasión pa- ra dar una vuelta por los alma- cenos... Antedeayer, paseando por Roal Coard, vi una precio- sa capa de armiño por la mód- ico suma de 8.673 dólares. Quie- ro comprarla.

—¡Oh, cómo la envidio!, ex- clamó la voz plañidera de la pri- mera de todas las espías... de la pantalla.

—¿Por qué, Marcelen? Nadie le impide comprar lo que gus- te.

—¡Ay!, querida amiga, hoy me es imposible. Estoy encerrada en el estudio... Ruedo un nuevo papel en "Las espaldas eléctri- cas"... Ya sabe... Y no tengo más que 4.749 dólares por sema- na... ¡Qué contratiempo!

ESTE ES EL SUEÑO, PERO ¿CUAL ES LA REALIDAD?

Así es como se imaina sin du- da, caro lector, las conversacio- nes entre las grandes estrellas. Supongamos que la idea que se ha hecho se aproxima más a la realidad, y piensa al mismo tiem-

den suponer un Athletic Tetuán-Sevilla, Ceuta-Sport-Betis, Español tetuani-Xerez etcé- tera, etc.

Si el señor Sánchez Urdazábal tenía un buen ganado presti- gio en nuestra zona este éxito logrado contra la valla burocrá- tica de la Federación Nacional acabará de elevarle al máximo de categoría entre los deportis- tas de la zona.

Un colega apunta la idea de un homenaje al presidente de nuestra Federación Regional. Nosotros nos sumamos con to- do entusiasmo a la idea reco- nociendo que son pocos los ho- menajes que a nadie se puedan rendir con mayor seguridad de cumplir no un simple acto de adhesión, sino un deber de de- portistas y cremos que con nos- otros - clubs y aficionados del Norte de Africa—rendirá el ho- menaje merecido al señor Sán- chez-Urdazábal.

Cuando nos sea ello dable publicaremos todos los datos concretos de la situación en que después de esta mejora quedan los clubs afectos a la Federa- ción Hispano-Marroquí de Fút- bol.

OUT

po en los principios oscuros de estas reimas de la pantalla, en el número de obstáculos que han tenido que vencer, en las privaciones que han sufrido? Y ha consagrado alguna vez un pen- samiento distraído a estas peque- ñas debutantes del cinema, a cantadoras sin embargo, que esa cohorte de muchachas, en- afrontan por vez primera la tem- ible cámara?

Ha realizado ya la extraordina- ria suerte que permite el éxito a algunas? Cuántas horas y jo- nadas y meses de espera vana en las antecámaras de los pro- ductores todopoderosos, cuántas intrigas, astucias e ingeniosidad para atraer sobre sí la mirada cansada de un "metteur en scé- ne" que busca la intérprete ideal de un pequeño papel insignifi- cante! No hay que estar enfer- ma en ese momento, ni dema- siado nerviosa, ni muy orgullo- sa, ni muy pálida, ni arrebola- da. Es preciso que el vestidito (tal vez el único que se posee) sea apropiado, que la cara esté sonriente, el cuerpo frágil y gra- cioso... el justo medio en todo, sabiduría y modestia acompaña- da de una gran confianza en sí, todo esto es preciso para que el señor de las imágenes, sin qui- tarse el cigarrillo de los labios diga con voz cansada a su ayu- dante: "Mira, esa pequeña no está mal... se ensayará maña- na!"

EL ASALTO A LA CELEBRIDAD

No duerme en toda la noche. ¿Qué irá a hacer? ¿Tendré u.a. sola escena o un verdadero pa- pel? ¿Será preciso reír, llorar o bailar? ¿Tendré que decir algu- nas frases? Y mi guardaropa (pobre guarda ropa) ¿será sufi- ciente? ¡Si conociese al menos el escenario!

Y después, al día siguiente, la candidata entra en el santuario de los santuarios, el Estudio, hasta entonces inaccesible. To- do es extraño. Es un enorme hangar. ¿Y por qué tanta gente? Aquí, en este rincón, algunos maquinistas en traje azul rien. Seguramente se burlan de ella. ¡Y qué calor hace! Siempre que salga todo bien! Ella querría huir, respirar, renunciar a todo.

FRENTE AL HORRIBLE MONSTRUO

Sin embargo, es imposible. No se pertenecen. Ya el ayudante la acapara: "Pronto, no tiene más que diez minutos... Es pre- ciso que se ponga en maillot! ¿No tiene? Es igual, se le pres- tará uno. ¡A ver, la doncella!"

95 céntimos

nada más cuesta esta nueva pastilla de Jabón Richelet



Es un tipo nuevo de pastilla económi- ca, creado por el Laboratorio Richelet para que todo el mundo pueda ensayar este magnífico jabón indispensable para la higiene, el embellecimiento y la preser- vación curativa de la piel. Cuando usted vea que desaparecen eritemas, granitos, irritaciones, rojeces, el brillo grasiento y la exudación sudorosa de la epidermis, se decidirá a usar, sin dudar un momento, la pastilla grande que sigue vendiéndose al precio de 1,80.

JABON RICHELET LABORATORIO RICHELET San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

Para pedidos dirigirse a Comercial Farmacéutica.--Melilla, Ma- rina, 14.--Ceuta, Mendoza, 12.

¡Señora Agata! ¡Dese prisa! Un camerino vacío... Las manos ágiles de la donce- lla la desnudan, poniéndola en cambio este pequeño pedazo de lana con un cinturón. Se calza sandalias, corre de nuevo a la plataforma. ¡Alto! ¿Su gorro? Un poco mejor puesto! Eriqué venga aquí.

Finalmente, después de haber pasado por las manos del maqui- llador, hela aquí en toda su ju- ventud, temblando bajo la luz concentrada de los reflectores, extraños animales tuertos, an- te la cámara, ese monstruo acha- parrado y barroco, de mil pal- lancas que la mira con su ojo redondo... "Un pulpo, piensa ella, parece un pulpo. ¡Cómo quisiera irme!"

¡ATENCIÓN! ¡SE RUEDA!

Un joven, en mangas de ca- misa -- e layudante operador --aproxima un centímetro de

acero a su rostro sudoroso. Mur- mura. "No tenga miedo, señori- ta, es solamente para medir la distancia". De pronto, otra voz clara, vibrante: --¿Está usted dispuesta? Levántese. Naturali- dad ante todo... Escuche, ¡aho- ra! Usted es una muchacha que...

A pesar de su menor voluntad apenas sigue las explicaciones sucintas de este gran tirano, sen- tado cerca de laparato mascu- yando un cigarro.

¡Atención! ¡Se rueda!

Todo el mundo está fijo, sal- vo ella que intenta marchar, sonreír, imitar el espanto, el can- dor, la impertinencia, la desen- voltura de una joven deportista, de... Un susurro apenas percep- te en fin, todo, todo lo que se la pi- tible... ¡Oh, que largo es esto!... "Avance, un poco, esto es... Llo- re, lllore ahora! ¡No puede? Va

(Pasa a la pág. siguiente)

Advertisement for Ford 8HP car. Includes a price chart comparing Ford to other brands (X, Y, Z) and highlighting 'ECONOMIA MÁXIMA' and 'ECONOMIA DE PRECIO MÁS BAJO'. The Ford 8HP is priced at 6,500 pts. (Sedan 2 puertas fábrica Barcelona). Concessionaries in Marruecos are listed: JOSE SANCHEZ MARTIN, Ayuso, Sánchez Aranda y C.a (S. L.), (García Hernández), (Sidi Mandrid, 10) (Plaza de España) Avenue Pasteur, 2), CEUTA Melilla Tetuán Larache Tánger.





# Información de Tetuan

Delegación: Calle Cardenal Cisneros, número 9. Apartado de Correos número 61

## Escritores DE AFRICA



### Llegada a Marruecos

Tánger. Primera escala del viaje a Marruecos. Hace unos cuarenta años era la única ciudad del Imperio Cherifiano fácilmente accesible para un europeo. No se veía en la rada más que un pequeño vapor "El Hassani", viejo barco comprado en Inglaterra y que constituía toda la marina del Sultán, con su equipaje de marineros españoles y su capitán danés.

Las blancas casas con azoteas se tendían desde la colina de la kasbah al mar, lo mismo que en Argel hacia 1830. Una calleja empedrada, subía al Zoco Chico donde dos veces por semana se celebraba el gran mercado, donde se daban cita los ociosos y las noticias verdaderas o falsas conmovían a los representantes de Europa. Siempre abrupta subía hasta la puerta grande y franqueada la puerta se entraba en el Zoco de Fuera donde se formaban las caravanas.

Detrás de esta plaza, el bled misterioso comenzaba. En este apacible refugio de piratas berberiscos, los diplomáticos europeos, sus familias y sus agentes, formaban una pequeña sociedad en la que el trato continuo atenuaba felizmente lo que hay, con frecuencia, de áspero en las competiciones nacionales.

No había periódicos locales. El telégrafo no existía. Una chalupa española llevaba el correo cuando el tiempo no era malo. Pocos turistas. Algunos viajeros de comercio. De vez en cuando algunos oficiales de guarnición en Gibraltar venidos para cazar jabalíes en los espesos bosques que se extendían alrededor de la ciudad. Cada nación levantaba su tienda a la sombra de unos olivos, donde se reunían después de la caza, para la cena, la charla y el flirt de este pequeño mundo elegante.

El gran acontecimiento social lo constituía de tarde en tarde, la llegada de un nuevo representante de Europa. El diplomático llegaba al amanecer sobre un barco de guerra que disparaba una salva en honor de la bandera cherifiana. Los viejos cañones de la kasbah respondían cañonazo a cañonazo, con un ruido terrible.

En la humareda se veía agitarse a los soldados del Sultán, embriagados por la pólvora y persuadidos de que su ruido testimoniaban sus buenas condiciones de artilleros.

Después, el nuevo jefe de la legación, llegaba a tierra en una lancha. Su personal, su colonia, las autoridades marroquíes y los dragomanes de sus colegas le esperaban en la playa. Después de los cumplimientos de costumbre, montaba, según sus capacidades ecuestres, un caballo o una mula y con su gran uniforme encharcado, cabalgaba con precaución sobre el pavimento puntiagudo y resbaladizo.

Vosotros haréis, sin duda, en Tánger, una entrada menos solemne. No encontraréis la encantadora vida de antes. Y en la ciudad berberisca donde hoy se alzan por todas partes construcciones modernas, ni Delacroix, ni Dehondeq, ni Olairin, reconocerán el encantador rincón del mudo que ellos pintaron con tanto amor.

Y aún así hallaréis siempre el placer de un primer contacto con Africa. Subid a la kasbah o bien a las colinas verdes, de naranjos, lentiscos y olivares, pasearos por la montaña que domina el mar y veréis la costa de Africa, y la de España que se manifiesta en un azul divino, uno de los espectáculos que desde la antigüedad más lejana ha conmovido el corazón de los hombres. Aquí estáis en el refugio del fabuloso Atlas. Estas naranjas que cogéis con mano negligente, sin temer al dragón de las cien cabezas, son las famosas manzanas de oro del jardín de las Hespérides.

JEROME Y JEAN THARAUD

### En la Alta Comisaría

#### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario interino, secretario general don Arturo Alvarez Builla, despacha ron en la mañana de ayer los jefes de las distintas secciones de la Secretaría General, el delegado de Fomento, don José Núñez Casquete, y el interventor regional, don Julio de Tien da, encargado accidentalmente del despacho de la Delegación de Asuntos Indígenas.

#### AUDIENCIAS

El señor Alvarez Builla recibió después las siguientes vistas: Don César Alba, director-gerente de la Almadradera Marroquí.

Comandante, señor Sánchez del Pozo, comisario de Guerra. Emir Muley Mohamed, hermano de S. A. I. el Jefe de la Zona.

Capitán, señor Alonso, de la Secretaría de la Delegación de Asuntos Indígenas.

Comandante de Infantería don Manuel Granados, ayudante de S. A. I. el Jefe.

### Letras de luto

Con verdadero sentimiento hemos tenido noticia de que en Vigo, donde venía residiendo desde hace algún tiempo, y a consecuencia de una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir últimamente el inteligente joven don Luis Cuñarro Vidal, hermano de nuestro querido amigo y compañero, el culto sargento del Grupo de Regulares de Tetuán, don Manuel Cuñarro Vidal, muy estimado colaborador de estas columnas.

El temprano fallecimiento de don Luis Cuñarro ha producido en Vigo general sentimiento de pesar. Sus elevadas dotes personales y la bondad de su carácter le habían granjeado entre sus numerosas amistades afectos y estimaciones muy sin ceras. En Tetuán, en cuyo Grupo de Regulares, prestó hace algún tiempo sus servicios, se con serva asimismo del extinto el mejor de los recuerdos. El acto de su sepelio constituyó una sentidísima manifestación de condolencia.

En horas tan amargas hacemos llegar hasta la familia do llente, y de modo muy especial hasta don Manuel Cuñarro, distinguida esposa e hijos, nues-

Hotel Restaurant

Hotel Restaurant

Victoria TETUAN

Cervantes LARACHE

En ambos agua corriente en todas las habitaciones

## Biblioteca Circulante «Cultura»

TETUAN

MÁS DE TRES MIL VOLUMENES!

Todas las obras de los modernos autores españoles y extranjeros, todas cuantas obras de actualidad se publiquen figurarán en esta Biblioteca pudiendo V. solazarse con su lectura haciéndose socio de dicha Biblioteca por el módico precio de tres pesetas, mensuales. Para suscribirse dirijase a:

LIBRERIA ALCARAZ

República 17.

TETUAN

tros muy estimados convecinos, la expresión de la más profunda y leal condolencia por la terrible pérdida familiar que experimentan.

CAFE

### «Las Campanas»

El mejor de todos. Tueste diario Almacenes M. CARRION. O'Donnell, 3 TETUAN

### Ecos de Sociedad

De nuevo se encuentra en la Zona, pasando una temporada de descanso en el plan de estudios que, con gran aprovechamiento, viene desarrollando en Madrid, el emir Muley Mohamed, hermano de S. A. I. el Jefe Muley Hassan Ben El Meh-di Ben Ismail.

Nos complacemos en enviar el más respetuoso saludo al príncipe Muley Mohamed, deseándole le gratísima estancia en la capital del Protectorado.

—Estuvo ayer en Tetuán, procedente de Tánger, donde reside habitualmente, el director-gerente de la Compañía Almadradera Marroquí, don César Alba, quien celebró una extraordinaria conferencia con el Al to Comisario interino, señor Alvarez Builla.

—Muy mejorada de sus dolencias ha regresado de Madrid la distinguida señora doña María Rodríguez, esposa de nuestro buen amigo, el delegado de la Sociedad de Autores en el Norte de Africa, don José López y López.

—De su visita de inspección a los servicios y dependencias de Fuerzas Aéreas en la región oriental, ha regresado a Tetuán el comandante jefe señor La Puente.

—Después de pasar una corta temporada en Madrid, acompañado de su familia, es esperado en nuestra ciudad el funcionario de Policía, don Mario Casals, ex secretario técnico del Español F. C.

### Delegación de Asuntos Indígenas

Servicios médicos.— Se prestaron 1.360 asistencias médicas.

Servicios veterinarios.— Asistencias, 9. Sacrificadas, 143.

### Delegación de Hacienda

#### SEÑALAMIENTO DE PAGOS

Don Manuel Sánchez Velasco, 22'50 pesetas.

Don Julio Peñarrubia Losada, 1.831'40 pesetas.

Don Francisco Martínez, pesetas 72.

Interventor de Beni-Hozmar, pesetas hassanis 94.

Idem de Beni-Ider, 639'50 pesetas.

Don Felipe Gutiérrez Soto, pesetas 1.170.

Viuda de Guillermo Benter-Haller, 35.074'60 pesetas.

Instituto Llorente, 6.868'55 pesetas.

Don Andrés Romanillos, pesetas 35.110'30.

Don Silvestre Segarra e hijo, 12.196'85 pesetas.

Don Francisco Alfaro Marcos, pesetas 499'98.

Don Joaquín Venero Javierre, 5.250 pesetas.

Jefe de la Farmacia Militar de Ceuta, 6.600 pesetas.

Instituto de Biología y Suero-terapia, 1.395'50 pesetas.

Casa Ros, 100 pesetas.

Veterinario asesor de Gomara-auen, 189 pesetas.

Don Félix Pastor Botija, pesetas 706.

Don José Benatar, 300 pesetas.

Don Juan Benito Marroda, pesetas 28'95.

### VISADO POR LA PREVIA CENSURA

## Veraneen en Tánger

LA MEJOR PLAYA DE BAÑOS DE MARRUECOS.

Temperatura agradable y sin calores excesivos. HOTELES DE TODAS CATEGORIAS Festejos del Mulud y Feria de Tánger del 13 al 21 de junio

## El festival de la Sociedad Española de Beneficencia de Río Martín

Habiendo sido suspendido a causa del mal tiempo el festival benéfico organizado por esta Sociedad para las cuatro de la tarde del pasado día 15, se ha fijado para la celebración del mismo el próximo domingo día 7 del actual.

Como ya recordarán nuestros lectores en dicho acto tomará parte el "Cuatro Artístico Infantil" de la emisora Radio-Ceuta, que dirige el "papá-abuelo". El programa se desarrollará en la siguiente forma:

A las 4 de la tarde llegará a Río Martín del "Papá-abuelo" y sus pequeños artistas.

A las 4.30 actuación del "Cuatro Artístico Infantil" de la emisora de Ceuta, que dirige el "papá-abuelo", tomando parte en la misma niñas bailarinas, cupletistas y canzonetistas; cantadores de flamenco y la ya célebre orquestina infantil.

A las siete, y terminada su actuación, les será servida a los pequeños artistas una espléndida merienda que la Sociedad Española de Beneficencia de Río Martín les ofrece, siendo atendidos durante la misma por niños de la localidad.

A las 7.15 se celebrará la rifa, la cual consta de 1.999 números entrando en sorteo y por el siguiente orden los seis premios siguientes:

Primer premio, un magnífico mantón de manila. Segundo, un precioso juego de café.

Tercero, una artística lámpara de mesa. Cuarto premio, una bonita bicicleta para niños. Sexto premio, un elegante kimono.

La tirada de la rifa se repetirá en los tres casos siguientes: Primero.—Si recayera algún premio en números que por no haberse podido dar salida estuvieran en poder de la sociedad.

Segundo.—Si saliera repetido un número que ya hubiera sido agraciado con otros premios, y Tercero.—Si coincidieran los tres ceros en la ruleta.

Los premios serán entregados en el acto a los agraciados que los reclamen, o en el plazo de un mes a contar de la fecha del sorteo en las oficinas de la Intervención de Río Martín; pasado este plazo y no habiendo sido reclamado alguno de los premios, pasarán nuevamente a propiedad de la Sociedad Española de Beneficencia.

Terminado el sorteo de los premios, y amenizado por la orquesta Guzman, se celebrará un animado baile hasta las doce de la noche.

El ambigú y restaurant estará atendido convenientemente por un prestigioso industrial, donde, por módicos precios, podrá ser atendido el público más exigente.

A dicho festival han prometido asistir todas las altas autoridades de la zona, más numerosas familias, a parte de todo Tetuán, de las ciudades próximas del Protectorado.

## Un interesante documental de Tetuán

En los laboratorios de Madrid Film, en la capital de la República, se está procediendo al positivado de un interesantísimo documental de Tetuán obtenido recientemente en nuestra ciudad por el inteligente cameraman don Antonio Solano, que ha sabido recoger con admirable precisión técnica y con selecto gusto artístico una extensa colección de motivos de la vida árabe en la capital del Protectorado.

Dentro de muy breves días se procederá a la sonorización de dicho documental que, además de sus absolutos méritos intrínsecos, encierra la novedad de que en sus escenas interviene la eminente actriz Catalina Bárcena, de la que se han obtenido bellísimos planos sobre fondos muy sugestivos de los barrios arabes teutanes. La más fina de nuestras artistas cinematográficas dice también con el mismo espíritu expresivo de su voz incomparable todo el texto de la narración fotográfica. Es la primera vez que Catalina Bárcena realiza un trabajo de esa índole.

El guión y el discurso del documental de Tetuán ha sido realizado con absoluta propiedad artística y literaria por nuestro compañero Juan Potous, cuyas felices intervenciones en el séptimo arte, también de la mano de Antonio Solano, hemos tenido ocasión de elogiar en anteriores actuaciones. Es la Cifesa, la pujante distribuidora y productora nacional, la que se ha hecho cargo de esta interesante película tetuani.

Con ocasión de sus primeras pruebas el ilustre escritor don Gregorio Martínez Sierra, que acualmente se encuentra en Madrid realizando labor cinematográfica, y que, durante la filmación del referido documental, por una benevolencia de maestro, dejó en completa libertad a los señores Solano y Potous para efectuar su empresa, ha escrito recientemente a una persona de su intimidad, elogiando la calidad de esta producción en términos tan expresivos que el ilustre autor de "Canción de cuna" asegura rotundamente que se trata del mejor film documental obtenido hasta ahora en España.

Muy pronto se efectuará su estreno en Madrid y seguidamente comenzará a proyectarse en toda la Península y Marruecos.

Nuestra más cordial felicitación a los compañeros Solano y Potous, que perseverando en la tarea cinematográfica, para la que muestran tan relevantes condiciones, trabajan actualmente en la preparación de otra película de ambiente marroquí, que será distribuida asimismo por la floreciente entidad productora de "Morena Clara" a cuyos aciertos hay que apuntar una gran parte del auge esplendoroso del cinema nacional.

CAFE MARCA «Las Campanas» EL MEJOR DE TODOS TUESTE DIARIO Almacenes M. CARRION O'Donnell, 3 TETUAN

## VISTO Y OIDO



### Orilla de un dialogo

Un artículo publicado por monsieur André E. Sayous en las prestigiosas páginas de la "Revue Economique Internationale" ha merecido una réplica del escritor francés de buenas letras y gran conocedor de Marruecos, monsieur René Seguy, a quien recientemente nos referíamos glosando unos acertados reportajes, acerca del Imperio Marroquí, publicados en la revista "Je Suis Partout", con el título de "Le Maroc Sans Lyautey".

Sería este un problema que ganaría nuestra indiferencia desde un punto de vista nacional si en los escritos no se hubieran hecho unas alusiones a España, francamente injustas. Lo que escribía monsieur Sayous era lo siguiente: "El Marruecos francés se muestra hoy tan pesimista como durante tanto tiempo se manifestó optimista. Apenas razona, se queja con amargura y a veces emplea la amenaza. Los imprudentes creen tener un derecho a la ayuda del estado porque éste les ha socorrido con un liberalismo que iba hasta la debilidad."

Monsieur Sayous es libre para opinar de una manera o de otra de la ayuda que los Estados deben proporcionar a sus protectorados y a sus colonias y aunque nosotros discrepemos de su opinión no es momento ni oportunidad de razonar esta discrepancia.

Pero la réplica de monsieur Sayous no debe ser pasada por aduanas de silencio.

Aquí la exponemos: "El señor Sayous hace alusión a los contingentes de productos marroquíes admitidos por nosotros y que sin duda juzga demasiado elevados. Sería partidario de la política de monsieur Georges Bonnet, que mantenía, cuando no los aumentaba, los contingentes españoles de hortalizas y frutas para permitir a sus buenos amigos hacer negocios tras los montes (sic)?"

En realidad que del párrafo de monsieur Sayous no sacamos semejante consecuencia e ignoramos de si es partidario o no de la política económica de monsieur Georges Bennot cuyo interesado españolismo en beneficio de sus buenos amigos se nos descubre, sin que nosotros tengamos argumentos para admitir o rechazar la afirmación.

Lo que interesa es lo referente a los contingentes españoles. Si según monsieur Seguy esto o eso debieran ser rechazados en Francia en beneficio de los productos del Protectorado, comprenderá fácilmente que ello equivaldría al retorno a una nueva guerra de tarifas que hablaría muy poco en favor de la amistad franco-española y que al mismo tiempo que causaría innegables perjuicios a nuestros naranjeros y a nuestros vinateros y horticultores no sería mucho lo que se beneficiarían de semejante estado de cosas los fabricantes de automóviles franceses, los perfumistas de París ni las sederías de Lyon.

Comprar a quien nos compre es una divisa económica que no ha sufrido rectificación ni a un lado ni al otro de los Pirineos y al desaloparnos del mercado francés, es natural que nuestro gobierno y nuestros industriales buscarían mercados en otras naciones a quienes en justa correspondencia habría que adquirir los artículos que ellos producen.

Esto es el A B C de las transacciones mercantiles y ni Francia ni su protectorado pueden tener la menor queja de la conducta española ni en este ni en ningún otro aspecto.

Por el contrario entra en lo posible que nuestra generosidad haya ido un poquitín lejos, sobre todo en el buen tratado dado al protectorado francés de Marruecos cuyo contingente de huevos pareció un tanto exagerado.

Cierto que ningún país tiene la obligación de colonizar, pero no menos cierto que todos se aferran a sus mandatos, protectorados y colonias aún a sabiendas de que esto, en el momento presente, constituye una carga, "el derecho al lujo costoso" y hay naciones que no dudan en movilizarse para una guerra con el fin de sostener este costoso lujo.

España, pues, es absolutamente ajena al malestar del Marruecos francés.

Se comporta con gentileza vis a vis de Rabat, y París tampoco puede tener el menor motivo de queja. En cuanto al Marruecos español, un poco más pronto o un poco más tarde será totalmente, puesto en valor, pero en tanto nuestra nación hace con dignidad, frente a todos los compromisos adquiridos.

Lástima que en unos reportajes tan seria y concienzudamente escritos como los que ha publicado el admirable escritor René Seguy, haya esta injusta nota que nos ha parecido no debíamos dejar paso franco por aduanas de silencio.

La historia proporciona mil ejemplos de la magnanimidad y de la gentileza del pueblo francés.

Conforme. Y del español, igualmente. En ese aspecto no cedemos un ápice a nadie.—V.

## ANIBAL

SASTRE TAILLEUR

## Londres-Salon

Gran surtido de tejidos Precios fuera de toda competencia. Mano de obra esmerada.

CALLE COMERCIO - ZOCO CHICO

### NO LO PIERDE

no, el vapor correo de España. Se lo garantiza las numerosas salidas de LA VALENCIANA, S. A. Consulte las salidas de enlace.

Seguridad General de la Zona

MUERTE DE UN PASTOR

La Mejaznia del puesto de Tetuan da cuenta de haber sido hallado dentro de un pozo, en las inmediaciones de Malalién, el cadáver del pastor Hamed ben Mohamed el Honsi, natural de la kabila del Ajmas Alto, con un turbante atado al cuello, y con señales, al parecer, de violencia.

Han sido detenidos los hermanos Mohamed y Hamed ben Mohamed Chalb, de Kalalien (Haus), a quienes se acusa de la muerte del pastor por existir disgustos entre ellos, motivados por una hermana de los acusados.

Desde los primeros momentos intervino el interventor adjunto, con residencia en Malalién, siendo puesto los detenidos a su disposición.

El pastor ejercía su profesión en casa de Mohamed ben Mohamed Chalb, de Kalalien.

HERIDAS GRAVES

La Mejaznia del puesto de Villa Alhucemas, participa que fué atropellada en la carretera de Melilla, próximo al puente de Beni Buiach (Beni Urriagué) por la camioneta de viajeros en prensa "Cooperativa de Transportes de Marruecos" con el número 119 conducida por Francisco Almeyda, una caballería menor propiedad de la musulmana Arahama bentz Dukibi, de la cabila de Beni Tusin, causándole heridas graves.

UN VUELCO

El capitán de la Mejaznia del Rif participa que volcó en la carretera general la camioneta de viajeros de la empresa "Hispano Marroquí" ME-3.687, conducida por Antonio Morales, resultando cuatro musulmanes heridos.

ROBO

Por fuerza de la Mejaznia del puesto de Telata de Ketama y a requerimiento del interventor de la misma residencia, fué detenido y puesto a su disposición Abslam ben Abdelah, mayor de edad, de Beni Hassan (Ketama), por robo de cincuenta pesetas y seis litros de aceite a Ha ed ben Hammu.

Lea usted: "El Faro de Ceuta"

SUCESOS

FALLECIMIENTO

Falleció Hammu Mohamed Mimun, obrero número 244 de la compañía minera Setolazar, a consecuencia de las heridas que recibió el día anterior al caerse una piedra encima cuando trabajaba.

CAE A UN POZO

Una indígena llamada Matma, natural de Beni Saïd, que trabajaba con otras en la casa de don Francisco Chosas, en las afueras del campamento de Drius, en ocasión de ir a sacar agua de un pozo tuvo la desgracia de caer en él, pereciendo ahogada.

De la información practicada se deduce que el accidente ha sido casual.

UN ATROPELLO

La Mejaznia del puesto de Tetuan participa que el automóvil CE-1482 conducido por el cabo del Servicio de Automovilismo de Ceuta Antonio López Vilches, arrolló en la entrada de la Aduana de Castillejos a la musulmana Aixa bentz Mohamed Laaxer.

Por fuerzas de la Mejaznia del puesto de Castillejos, fué trasladada en el mismo vehículo al hospital de Tetuan, siendo asistida de heridas graves en la cabeza, quedando hospitalizada.

Las diligencias han sido instruidas por el puesto fronterizo de Castillejos.

Callejero guía de la ciudad

Hemos tenido el gusto de recibir en esta Redacción un ejemplar de la novísima "Guía-Callejero de la Ciudad", cuidadosamente editada por nuestros compañeros en la Prensa señores "Diógenes" y Molina Alarcón.

La obra encierra multitud de interesantes datos, no únicamente indispensables para el forastero, sino aún para el mismo habitante de la ciudad. Servicios públicos de todas clases, horarios de las distintas dependencias, calles de la población moderna con sus respectivas entradas y salidas, y en fin, cuanto de interesante encierra la capital del Protectorado en sus diversos aspectos, está en el "Callejero-Guía de Tetuan".

Agradecemos el envío y felicitamos a los señores "Diógenes"

y Molina Alarcón por el acierto y éxito que han tenido con la edición de esta obra, la primera de esta clase que se ha hecho en nuestra plaza.

Carneceras y abastos

CAJANERIA VALENCIANA DE VICENTE MANUEL

Ternera, Cerdo, Vaca, Cordero, HCACINAS.-Siempre el contrarará la carne fresca Plaza del Mercado (Cajón n. 33)

Materiales de Construcción y saneamiento

PRODUCTO DEL CEMENTO Tuberias de Hormigón y piedra Artificial. Mosaicos Hidráulicos.-Cemento.-Azulejos FRANCISCO JULIA SIMO Ensanche Calle Moro Vizcaíno, 4. Telf. 289 TETUAN

Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnición Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneras de aluminio, Cortaderas para Cristales José Mancilla Sánchez Calle Sultán Muley Hassan CASA PARRÉS

CARBONES

Carbón de piedra y vegetal. Siempre grandes existencias Servicio a domicilio CARRION Calle Muley Hassan (edificio de Parres). Tl. 346 :-: TETUAN

Gran Teatro Cervantes

Soberbias funciones todas las noches Las mejores atracciones cinematográficas No deje usted ver el programa diario

EN ORNO A MARRUECOS

¿Cuál debe ser la política residencial?

Por AGUIARDO

Coordinación precisa y matemática, continuidad en la obra protectora, prudente apartamiento de las ideas partidistas, guiones constructivos en lo político, es lo que siempre hemos deseado para nuestra acción en Africa, y no nos choca, por esta misma razón, que sea la Cámara de Comercio de Tetuan "apoyada y con la representación de todas las entidades económicas de la Zona" la que dirija hoy y de mañana apremiante al Gobierno, exponiendo la conveniencia de desvincular la Residencia; esto es, la directriz colonizadora en Marruecos, de ese ambiente de partidismo, de abceación, que rodea o envuelve a la política nacional.

Una acción de "Parches" o de remiendos, una obra aislada y sin concreción, dificulta, entorpece demasiado nuestra posición en Marruecos, país que roza en los actuales momentos esa crisis de su postguerra, la infiltración continua de doctrinas y dogmas antagonicos, que es reflejo, en parte de nuestros propios sobresaltos e inquietudes políticas. Contra este mal endémico, en contraposición al tejer y destejer continuo de la política residencial, frente a la indiferencia o abulia nacional con respecto a este problema, clamo hoy un órgano de representación y de prestigio de la capital protectora y remachado en sus opiniones por muchos africanistas, por muchas entidades económicas, por bastante elemento protector, como la salida más propicia y el más eficaz resorte del movimiento progresista de la zona, así como el más claro

afianzamiento de nuestra política africana.

La residencia debe tener un orden de continuidad, una especie de fórmula automática, un diri gente apto y preparadísimo en estas cuestiones, un cerco de colaboraciones eficientes, un concurso siempre dedicado y voluntarioso por parte de los respectivos gobiernos un interés y una preocupación nacional. Subsiste el problema de Marruecos, en otras circunstancias, en diferentes fases, y es preciso, pues, la atención y el estudio más exacto posible, y esto no se puede hacer ni se podrá nunca llevar a efecto con acciones aisladas u obras incompletas, con criterios diversos y juicios contrapuestos; es decir, con discontinuidad rectora.

Lyautey, creador de el protectorado de Francia, que guarda ba las experiencias del Tonkin, Argelia y Madagascar, pudo hacer posible su realización política-colonista en Marruecos y mostrar lo vigoroso de su obra, gracias a ese orden de continuidad y el arrastre sosegado de sus medios político-militares; pero Francia no desconocía ni le interesaba el proceso colonista, y Lyautey, alma del africanismo, fué sostenido por los gobiernos, aferrado a su mando durante cerca de catorce años, y hasta que pudo decir que había terminado por completo de construir el edificio protector. A Francia se la puede censurar en muchos órdenes de su actuación colaboracionista en Africa, pero es menester reconocer en esa habilidad de "remover el terreno" un cierto tacto político. Reconoció que Lyautey era el "constructor", hábil y experto, y se entregó al viejo mariscal su obra y en sus fines, y hoy la realidad es el Marruecos francés, con ciudades como Casablanca, Rabat, Fez, Kenitra, Mequinez, Marrakech, Mogador, etc., donde la civilización se une al progreso y éste al robustecimiento del interés político de Francia en Marruecos.

No ha obrado España de este modo y es manifiesta su responsabilidad en este caso. Sin medios, sin un fin concebido, sin una práctica colonial vigorosa, nuestro país se adentra en la colonización marroquí, indecisa, ti tubeante, sin un preciso concepto, sin una continuidad rectora y cuando un Comisario va conociendo, muy ligeramente el problema, cuando puede aportar algo eficiente a la obra de la protección, cuando se percata de necesidades, el gobierno lo desbancan y da paso a otro "aprendiz de residente", y esto repercute, porque cada dimisión arrastra un cuadro quizás competente de colaboradores e impone tal vez una serie de probadas ineptitudes, y como consecuencia, se debilita nuestra obra protectora, el indígena forja un pobre concepto de nuestra autoridad y competencia, el elemento residencial, dispuesto siempre a la ayuda o colaboración valiosa, se defrauda y va teniendo poca fé, y esto es, precisamente, lo que hay que evitar, lo necesario y lo urgente para todos y en bien de España.

Piense, medite el gobierno este razonado y justo escrito de la Cámara de Comercio tetuani, exponiendo en estas circunstancias del sentir de todo elemento español de la zona protegida y procure deducir sus consecuencias, per cátese un "conocedor" en la política residencial, no olvidando que Marruecos, por su especial configuración política, no debe estar sujeto a los giros o vaivenes de un partidismo y menos aún a esas habladurías, tan nocivas, de callejuelas o cafés, sin que peligre nuestro buen nombre y prestigio en la otra orilla del Estrecho.

Mucho es de desear que se comprenda esto por el Gobierno y que Marruecos, para nuestra provecho y por el interés propio del indígena tutelado, tenga en esta especie de autonomía política el modo más propicio y eficaz de desenvolverse, afianzando a la vez nuestra obra de la colonización y todas nuestras posibilidades en Africa.

(Agencia Internacional Arco)

LOS CAFES Se expenden en el Depósito de la calle de Sanmarino, número 10.

Estos cafés unen a su calidad excelente y deliciosa, la propiedad de estar siempre en recipientes modernos, herméticamente cerrados, preservándose de esta forma contra la humedad y toda clase de impurezas. Sus precios son los más económicos. Calle de Sanmarino, núm. 10.--TANGER

Bar restaurant «Juanito»

SITUADO EN LA CALLE DE LOS CORREOS.--TANGER. En este nuevo y soberbio BAR-RESTAURANT queda el público asombrado de los excelentes vinos que se expenden, acompañados de tapas abundantísimas, variadas y exquisitas. Hay que visitarlo para comprobar cómo su dueño ha hecho posibles la selección de vinos y la abundancia de las tapas con la más rigurosa economía para el público. El RESTAURANT es, también, cosa única en su clase, viéndose favorecido constantemente por los viajeros de la zona española y de la zona francesa. No dejes de visitar el BAR-RESTAURANT "JUANITO" DISPONE DE COMODOS SALONES RESERVADOS Calle de los Correos.--TANGER

Advertisement for José Ibáñez Canto, featuring 'GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION' and 'Última novedad'.

Lea usted EL FARO DE CEUTA. El periódico.

Advertisement for Constantino Cossio, '¿Queréis tomar un café exquisito?' and 'Avenida Villanueva, 2'.

Advertisement for Doctor LAZARRAGA, 'Especialista de garganta, nariz y oídos' and 'Doctor SANCHEZ PRADOS'.

Advertisement for ACADEMIA CERVANTES, 'PLAZA RUIZ, NUMERO 4' and 'CURSO DE VERANO'.

Periódicos y revistas en "El Faro de Ceuta"

Advertisement for EMPIRE KURSAL DANCING, 'EL MEJOR CABARET DE TANGER'.

Advertisement for Academia de Corte y Confección, 'SISTEMA PRIETO' and 'Corsetería y Fajistería'.

Advertisement for Hotel OLYMPIA, 'Antiguo inmueble del Hotel Becerra, situado en las calles del Comercio, número 45; y Cristianos, 48.--TANGER'.

Advertisement for 'Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuan'.

Large advertisement for GOODYEAR tires, featuring a tire image and text: 'MAS DE 8.000 ENSAYOS HAN PROBADO QUE ESTOS FUERTES CUBOS DE AGARRE SIN IGUAL AL CAMINO EN EL CENTRO DE LA BANDA DE RODAMIENTO GOODYEAR PARAN AL AUTOMOVIL MAS PRONTO--QUE OTROS NEUMATICOS PATINAN DE UN 14 A UN 19% MAS DESPUES DE HABERSE FRENADO! POR ESO ES QUE LOS GOODYEAR SON LOS NEUMATICOS MAS SEGUROS EN EL TRAFICO--Y EN LAS CARRETERAS.'

Advertisement for Casino Parque Playa, 'Abierto desde la DIEZ de la mañana' and 'Dancing.-Bar Americano.-Fisena'.

# Información de Algeciras

## PERFIL DEL DIA

### ESTAMPA SIMBOLICA

El emperador de Abisinia, "Negus Negusti", Haile Selassie I, ha llegado a Gibraltar acompañado de un séquito numeroso. Mucha gente ha esperado su desembarco y ha patenizado al personaje imperial su simpatía.

El "Negus", de indumentaria algo rara, cubierto con una capa y tocado con un "salacoff" de paja, subió al auto que había de llevarlo a su alojamiento, un tanto melancólico y triste entre las multitudinarias ovaciones de la muchedumbre.

Haile Selassie I, antes "Ras Tafari", sentiría todo el peso del destierro en los momentos angustiosos de su entrada en Europa, por donde piensa pasar la tristeza infinita de su destierro.

No valen jeremiadas lamentaciones en la hora de ahora, cuando el pujante poderío de Italia se alza en imperio, frente al mundo y contra el mundo, marcando un camino de enseñanzas aprovechables.

Tiene el propósito noble propósito de reconquista diplomática de emperador etíope, de hacer prevalecer ante las demás naciones su derecho, agotando, así, el último cartucho de sus sueños imperialistas, que han caído bajo la nube de polvo que levantan sus tacones y bajo las llamas de la Addis Abeba incendiada en el comienzo anárquico, que nació con la derrota de sus ejércitos.

Es el "Negus" una estampa simbólica, no de realza de nada sino de mayor relieve, aún, para los que saben ver con ojos del espíritu, que Ginebra ha caído, a la vez del Imperio etíope, envuelta en el más definitivo fracaso.

A nosotros no nos extraña, por prevista de antemano, la inutilidad práctica de Ginebra. Ha sido nuestra tesis, mantenida siempre con igual tesón. Lo hemos dicho mil veces a través de nuestros escritos, cuando los acontecimientos internacionales nos han colocado en un plano de enjuiciadores imparciales.

Ginebra no basta para imponerse. No hay imposición ante los pueblos que se deciden, arrogantes y orgullosos, cuando el orgullo y la arrogancia nacen de su fuerza, al enfrentamiento de problemas decisivos.

La España de Carlos V, la Roma de Augusto, la Francia de Napoleón, la Inglaterra de Victoria y la Alemania de Guillermo II, no hubieran hallado diques a sus anhelos de poderío en conversaciones de diplomacia, ni siquiera en amenazas de guerra. Eran pueblos fuertes, pujantes, con nociones de históricas responsabilidades.

¿Quién dijo que la Roma no renace en afanes de Imperio? Es perder la noción de la hora civilizadora y enérgica que marca el mundo.

Haile Selassie I, ha desembarcado en Gibraltar, sin otros honores jerárquicos que los que el pueblo le ha dispensado. Ni música, ni cañonazos de bienvenida.

Triste, como un viajero perdido en los desiertos calcinados de sus antiguos dominios, en medio de tanta gente, en el peñón que es florón de Inglaterra en la boca del Estrecho, ha brá sentido la más grande tristeza de su soledad, la más acerba amargura de su derrota.

Descubramonos respetuosos y en silencio ante la estampa simbólica del cadáver de la Sociedad de Naciones, que pugna por sobrevivir a la tragedia, en esta hora triste de los tristes destinos.

A. V.

## NUEVO ADMINISTRADOR DE CORREOS

Se ha posesionado del cargo de administrador de Correos para el que fue nombrado por reciente disposición, don José Romero Ordóñez.

Deseamos al señor Romero muchos aciertos en su ascenso.

## TAURINAS

La novillada que estaba anunciada para el domingo ha sido suspendida a consecuencia de la huelga. Hemos perdido, pues, otro día de toros, que hubiera resultado muy interesante por el cartel que lo formaba.

El sábado se descajonaron los novillos de Gallardo, que ofrecieron un conjunto agradable. Muy bonitos, muy gordos, bien puestos y, aunque de poco volumen con peso y, sobre todo apropiado para el lucimiento de los muchachos que habían de entenderseles con ellos.

La novillada del domingo tenía, además, otro interés para el aficionado. En ella se jugaban el puesto vacante de la feria, según se decía y esto presta al festejo un nuevo ambiente.

Claro es que los claveles, de por sí ofrecían grandes cosas. Sobre todo Gavira que es sobre quien se encuentra, ahora, toda

## Del momento

El día del martes ha amanecido más optimista. ¡La huelga ha terminado!

Los cafés, bares y demás establecimientos donde los "desocupados" pasamos las horas muertas del día, han abierto sus puertas, como grandes fauces dispuestas a terminar con el aburrimiento de los que, sin ser huelguistas, nos vimos empujados a la huelga de no poder echar nuestra partidita de dominó. ¡Ha terminado la huelga!

La huelga siempre es triste y de una eficacia deficiente y averiada. Todavía—por algo andamos en pañales—no nos hemos dado cuenta perfecta de que las huelgas son cuchillos de dos filos que si hieren al adversario, también rasgan las carnes del que los maneja.

Muy prolijo sería hablar de las huelgas y muy posible, también, de que no nos hicieran caso, creyéndonos vendidos a la burguesía, a esa burguesía decadente que va muriendo poco a poco; pero no por huelgas precisamente, sino por desgaste propio de su maquinaria.

Nosotros no somos burgueses; pero, librenos Dios de renegar de ellos, que si no lo somos, esperamos serlo, con cuya esperanza jugamos en todas las Loterías.

Con esto no nos pasa otra cosa que a la mayoría de los que reniegan de los burgueses. Por que es de suponer, que si a la Lotería no jugaran más que los aburguesados, el Estado se hubiera visto obligado a suspenderla por falta de jugadores.

Y si esto es así y a la Lotería juegan muchos que no son burgueses y hasta muchos que reniegan de ellos, no creemos que lo hagan con otra intención, sino la de ver como atrapan un premio que les de cierta independencia económica y les eleve a la categoría de los que combaten. ¡Señor, si es la vida!

Por eso el periodista no se sitúa frente a la burguesía ni el combate por sistema.

Esto no quiere decir nada en contra de nuestros juicios emitidos ya, sobre el desgaste de esa maquinaria social. Y como hemos dicho algo con respecto a la huelga y hemos salido de una, que ha tenido caracteres de mucha unidad y también de mucho orden, vamos a refocilarnos, de que, —¡al fin!—esta se haya terminado como empezó y como transcurrió, sin un alboroto, sin un desmán, sin una provocación, sin un encuentro lamentable. Nada. Pacificamente, los huelguistas han dado la nota simpática del orden, que a todos nos gusta, incluso a ellos mismos.

El obrero algecireño es algo muy serio. Ya comprende que las huelgas, si son demostración de unidad y compenetración, no puede ser al mismo

## DE TOROS

¡EL JUEVES?

Se están haciendo activas gestiones para que, con la cooperación del comercio que cerrará sus puertas, el jueves, 4, se celebre la novillada que estaba anunciada para el domingo y que a causa de la huelga fue suspendida.

En ella, como se sabe, alternarán con toros de Gallardo, Mariano Méndez, Baldomero García y Andrés Gavira.

**APODERADO**

De apoderar al valiente novillero Baldomero García, se ha hecho cargo el joven don Fernando Vázquez, hijo del empresario de nuestra plaza de toros, de igual nombre.

Se dice que entre otras le tiene firmada, como novillada de actualidad, una novillada en Granada donde actuará con Luis Sánchez.

Que la suerte acompañe a torero y apoderado, es nuestro deseo.

**¡QUIEN ES POR FIN?**

Otra vez se descarta a "Armi lilita" del cartel de feria y surge el nombre de Bienville.

Esperamos que se concrete quien es el que compondrá con Ortega y Pericás el cartel de la segunda tarde.

Escasamente quedan doce días para feria y, todavía, no se sabe nada.

Señores empresarios: ¡Que el tiempo vuele!

KIRELES

## SUCESOS VARIOS

### DE CADIZ

Llegó de Cádiz, con objeto de pasar el verano al lado de su familia los señores de Sagario, el joven estudiante de Medicina don Salvador Rocafort García.

Bien venido y que su estancia entre nosotros le sea grata.

### DE LOS BARRIOS

También llegó de Los Barrios nuestro estimado compañero don José Pedraza Cruz, quien una vez terminados los asuntos que le trajeron regresó al vecino pueblecito.

### DE SEVILLA

Regresó de Sevilla, adonde le llevaron sus asuntos profesionales, el prestigioso abogado don José Venancio Sagrario.

### A SEVILLA

Empleado en las oficinas de la Industria Corchera, marchó a Sevilla nuestro querido y joven amigo don Francisco Cádiz Fajardo.

Ya sabe él, al conocer cuánto le apreciamos por aquí, lo que hemos sentido su marcha, a la vez que nos alegramos por el puesto que ha conseguido, debido, sin género de dudas, a sus inapreciables méritos y condiciones.

### BAUTIZO

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Palma, tuvo lugar el sábado, a las nueve de la noche, la ceremonia bautismal, imponiéndosele el nombre de José, al monísimo niño, hijo del vista de Aduanas con servicio en esta plaza, don José Clemente y de su distinguida esposa doña María Ferrer.

Fueron padrinos del neófito, don Leopoldo Clemente, hermano del padre de la criatura, y su esposa.

### FESTEJOS

Existe programación para los festejos anuales de esta ciudad, habiendo sido colocados en los centros, carteleras, etc., los programas murales que por su sencillez elegante estilo han sido elogiados, así como enviados a las distintas poblaciones de las zonas.

El programa de festejos es el siguiente:

### DIA 7, DOMINGO

A las ocho, disparos de cohetes.

A las doce, concierto por la banda militar en la Avenida de la República.

A las 12'30, carreras de cintas en bicicletas por niños de las Escuelas públicas en la Avenida de la República. Premios en juguetes.

A las 13, desfile de gigantes y cabezudos.

A las 17, gran partido de fútbol en el Campo de Santa Bárbara.

A las 20, inauguración de la feria, con artística iluminación extraordinaria en la Avenida de la República y Plaza de España, y gran concierto por la Banda militar, hasta las 22.

A las 22, retreta y disparos de cohetes.

Verbena en el jardín de la Torre, que lucirá espléndida iluminación.

### DIA 8, LUNES

A las ocho, dianas por las bandas militares y disparos de cohetes.

A las 11'30, desfile militar ante las autoridades en la Avenida de la República.

A las 13, carreras de bicicletas para chicos menores de 15 años Premios en metálico.

A las 16'30, exhibiciones gimnásticas en el campo de Santa Bárbara y partido de Basketball. Premio: una copa donada por la Junta Municipal.

A las 19, elevación de globos con sorpresas y fantoches en la Plaza de España.

A las 20, gran concierto por la Banda militar en la Avenida de la República.

A las 22, vista de fuegos artificiales en la Plaza de España y disparos de cohetes de gran luminosidad.

Con «La Opinión» en la mano

En distintos artículos nos hemos ocupado de la cuestión del paro obrero, de la solución que a este viene dando el Ayuntamiento, de las aportaciones voluntarias, de la Comisión de propietarios y patronos etcétera etc.

No hemos tocado para nada, hasta ahora del despilfarro de las pesetas que se vienen recaudando; pero el periódico, netamente obrerista, da publicidad a un sustancioso artículo que aparece con el título "Preciosas matemáticas" y de él vamos a copiar unos párrafos que no queremos que falten en nuestras columnas.

Entre otras cosas dice el aludido colega:

"Hoy llegan a nuestras noticias hechos que demuestran el despilfarro y la falta de dirección del Ayuntamiento. Y como nosotros, sin pruebas no habríamos, allá van y que los gestores clasistas la recojan y si no que sus respectivas organizaciones a quienes nos dirigimos les pidan cuenta de sus actos o los destituyan nombrando otros, que es lo que en definitiva deben hacer.

Vale en plaza el metro cúbico de mezcla 48 pesetas y por ser para el Ayuntamiento ¿sabéis cuánto se ha pagado por ella? pues 60 pesetas.

¡Pero hizo tantas cosas en el becerro de su presentación!

Tiene la gente ganas de ver a Gavira. Los novillos que habían de correrse este domingo hubieran servido por el indudable lucimiento del muchacho, ya que el nombre de la vacada a que pertenecen es garantía de reunir buenas condiciones para la lidia. Siempre dieron juego los novillos de Gallardo en estas corridas.

Pero el conflicto social, planteado a última hora, nos ha privado el placer de reseñar la novillada que estaba anunciada.

Nos hemos quedado con las ganas. Y lo peor de este caso es que difícilmente podrán correrse el día 7, por la proximidad de la feria, y la obligada reparación a la plaza, que está reclamando, a veces, un encallido y una manita de pintura que la adecente.

\*\*\*

Otro aspecto de la cuestión taurina es el conflicto de los toreros mejicanos que todavía sigue y... "lo que se rondará, morena", como suele decirse.

Cuando parece que el asunto va a encamarse, surge, más acudado, el problema.

El ministro de la Gobernación anuncia que si no se llega a una solución favorable, por parte de los toreros españoles, que son los más obligados a ello, por altas razones de patriotismo, quedarán suspendidas, en el territorio español las corridas de toros.

Buen porvenir le espera a la fiesta nacional.

A. V.

## "MOLINILLA" A VISTA ALLEGRO

Es casi seguro que el joven diestro Adolfo Gómez "Molinilla" que, como los buenos, se ha rodeado de enemigos para más acreditar su valía, actuará el día 7 en la Plaza de Vista Alegre, alternando con Paquito Manzano "Chico de la Bética" y José Gil.

A nosotros no nos gusta hacer augurios; pero si se decide, con lo que sabe, de seguro que alquila un piso en la capital de la República.

¡Animo Adolfo y a hacer la pesetita a cuantos te combaten!

Aló, España...

La prensa mundial dedica una parte de su información a los acontecimientos de la vida española, pero sus órganos llegan aquí con gran retraso, y escritos, claro es, en sus idiomas originales. Su interés es relativo.

En cambio, las grandes emisoras europeas y americanas dan las últimas noticias del día y en español. Con un receptor puede Vd. enterarse de muchas.

Con un Philips "LA LLAVE DEL MUNDO", la maravilla de la Radio, se enterará Vd. de todas las noticias, de todas las emisoras y a todas las horas.

**CASA ROS. - Ceuta - Tánger - Larache - Alcázar**

Manolo Ortega

AGENTE DE PUBLICIDAD

Taller de pint. vas. - Presupuestos gratis.

Alejandro Dumas, 5. --TANGER

Gran Hotel ESPAÑA

RESTAURANT Habitaciones ventiladas TODO CONFORT, AGUA CORRIENTE Garage. Económico servicio AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR

Para periódicos, revistas y toda clase de trabajos Tipográficos en "El Faro de Ceuta"

Gran Peluquería de Señoras

Aviso a todas las señoras en general

Habiéndose trasladado a la Avenida de la República (antigua fotografía Castro), los afamados onduladores de Barcelona, don Diego Cánovas y señora, con los últimos adelantos en aparatos para ondulaciones con corriente y sin ella, no dejen de visitarlos, donde encontrarán esmero y prontitud en todos los trabajos.

AVENIDA DE LA REPUBLICA :- (Antigua fotografía Castro) L A R A C H E

Restaurant-Bar Vasco-Francés

L A R A C H E

Por la magnificencia de su cocina, es el preferido de los gastrónomos

Cubiertos por abonos y a la carta. Especialidad en platos regionales. Bacalao al "pin-pin" y vizcaina, angulas, paella a la valenciana, etc. Callos a la andaluza, los jueves y domingos

Por la calidad de sus vinos y abundantes y variadas tapas, es el más popular de la población

PLAZA DE ESPAÑA

EL CORRESPONSAL

Manolo Ortega

AGENTE DE PUBLICIDAD

Taller de pint. vas. - Presupuestos gratis.

Alejandro Dumas, 5. --TANGER

Gran Hotel ESPAÑA

RESTAURANT Habitaciones ventiladas TODO CONFORT, AGUA CORRIENTE Garage. Económico servicio AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR

Para periódicos, revistas y toda clase de trabajos Tipográficos en "El Faro de Ceuta"

Gran Peluquería de Señoras

Aviso a todas las señoras en general

Habiéndose trasladado a la Avenida de la República (antigua fotografía Castro), los afamados onduladores de Barcelona, don Diego Cánovas y señora, con los últimos adelantos en aparatos para ondulaciones con corriente y sin ella, no dejen de visitarlos, donde encontrarán esmero y prontitud en todos los trabajos.

AVENIDA DE LA REPUBLICA :- (Antigua fotografía Castro) L A R A C H E

Restaurant-Bar Vasco-Francés

L A R A C H E

Por la magnificencia de su cocina, es el preferido de los gastrónomos

Cubiertos por abonos y a la carta. Especialidad en platos regionales. Bacalao al "pin-pin" y vizcaina, angulas, paella a la valenciana, etc. Callos a la andaluza, los jueves y domingos

Por la calidad de sus vinos y abundantes y variadas tapas, es el más popular de la población

PLAZA DE ESPAÑA

ESCORZOS DE LA CIUDAD

Bajo el signo de la Cucurbita Pepo

Fatigas y sudores de los escolares en este mes de Mayo. También los catedráticos tienen su corazoncito. Las cuentas de los estudiantes.

Llegó mayo y con él hicieron su aparición las fatigas y sudores de los estudiantes; así como no hay deuda que no se pague, tampoco hay plazo que no se cumpla y fecha que no llegue.

Hace unos años, cuando por el calendario asomaba el 20 de mayo, los estudiantes echaban se a temblar con el mismo pánico con que los toreros leen sus nombres en los carteles, en cabezados con el nombre de "Miras".

Esto era la fecha designada para que el reo compareciera ante el tribunal y éste, tras un balance agobiante, diese faltas y buenas en la contienda. Los tiempos han cambiado, y el 20 de mayo se ha diluido, y el "todo el año es Carnaval", por demos parodiarlo con un "todo mayo y... junio son exámenes".

Estamos en plena efervescencia de exámenes; en los billares, centros escolares y academias de baile no se encuentra un estudiante ni para un remedio. Desde que el sol hasta que se vuelve a ocultar, la muchachada que estudia inclinase sobre los libros, tratando de extraer de éstos la ciencia necesaria para conseguir el aprobado que evitará sermones paternales, y lo que es más triste, pasarse los meses estivales alternando la lógica o la psicología con el agua fresca del botijo.

Los recibos de luz en las pensiones alcanzan una cantidad elevada en estos meses; pero les compensa de ello a las partronas la desgana que sufren los estudiantes; para ellos la salvación está en el café y él se agarran como tabla de salvación.

Por ello se les ve pálidos, ojos rojos y cabizbajos deambulando como sombras cuando pasan por las calles; si se les habla de la novia miran al interruptor de mala manera, como dando a entender que todo su cariño lo tienen cifrado en el amigo de papá que ha de recomendarles.

Si tú, lector, no has sufrido jamás examen alguno, te reírás de estos temores y de estos desasosiegos; pero si alguna vez te has visto en el "banquillo de los acusados" penden de que la "bola" que te toca que corresponda o no a la lección que te sabes, lo comprenderás todo, así como el gesto de aquel estudiante que al visitar un cementerio leyó el epitafio de un desconocido, que decía así: "Aquí yace quien jamás tembló".

Y el estudiante, de su puño y letra puso debajo: "Porque no se examinó".

Desde hace algunos lustros, los claustros universitarios y las aulas de los Institutos se han visto invadidos por una legión de estudiantes. Ellas ponen la nota alegre en este mes de mayo, y aún sin querer han dulcificado al profesor. Ya que se necesita tener un corazón de piedra berroqueña para sentirse cruel y riguroso teniendo enfrente a una estudiante y no hacer todo lo posible para aprobarla.

¿Que no sabe quién fue Aris tóteles? Y qué; pero en cambio tiene unos ojos! ¿Que la muchacha ignora cuándo entraron los bárbaros en España, y que H2 O es el agua? ¿Ese es motivo para disgustar a una chica y a sus familiares suspendiéndola? No, señor profesor; fíjese y verá con qué ojillos le pide a

usted que sea clemente. Apruébela, y por esos labios de corazoncito, tintos en carmín, no saldrán otra cosa que alabanzas para usted. Procure no llamarle ¡antipático! ¿Verdad que será bueno con ellas y... por no dar trato de desigualdad, se portará bien con los chicos? ¡Anda, diga que sí! Si cumple nuestro deseo, señor profesor, podremos decir a todos los vientos que "también los catedráticos tienen su corazoncito".

Y ahora, lector, como el tema obligado de todas las conversaciones caseras son los exámenes y las peripecias y anécdotas que de ellos se desprendan, vamos a ofrecerle seis cuentos de estudiantes, cuya paternidad desconocemos, pero que tienen su poquitillo de sal.

¡DESDE TODA LA VIDA! Iba a examinarse de ingreso de bachiller un chiquillo avispa, aunque poco estudioso, cuando un amigo de su padre que le acompañaba en tan delicado trance, le llamó aparte y le dijo: —¿Ves aquel de la barbita que preside el tribunal? —Sí.

—Pues cuando te pregunte, fíjate en lo que contestas, por que a lo mejor has contestado bien, y vuelve a insistir con el fin de que dudes de si has contestado bien y te hace "caer". ¡Bueno era el chiquillo para que le fuesen con pegajos!

Llegó el turno, sentóse en la silla y el examen deslzábase con toda brillantez... hasta que al profesor de la "barbita" se le ocurrió decir: —La última pregunta: ¿Dónde están las Islas Canarias? —En el Mediterráneo— contestó el chiquillo.

—¿Dónde, dónde? (Ya estaba allí la "pega", pensó el muchacho.) —En el Mediterráneo!— afirmó con seriedad. —¿Y desde cuándo están las Canarias en el Mediterráneo? —Desde toda vida.

¡LA MUERTE! Consuelito no sabía una palabra de Fisiología, y a ello se debía el que le fuese a dicho examen lo mismo que los gitanos a los civiles. Tocóle el turno, y el profesor preguntóle el programa de la primera a la última lección, sin conseguir que la jovencita contestara a nada.

Como último recurso para no suspenderla le preguntó en qué parte del cuerpo humano se encontraba el fémur. Consuelito seguía con un mutismo digno de un parlamentario de los que hicieron famoso el artículo 29.

Señalando un armario en donde había guardado un esqueleto, díjole el profesor: —Haga el favor de abrir allí y vea si me sabe contestar. Fuese la muchacha al sitio indicado, dió la vuelta a la llave, y al encontrarse con el esqueleto, pálida, temblorosa y con un gesto terrorífico, exclamó: —¡Huy! ¡La muerte!

NO HUBO MANERA DE SALVARLE A un estudiante que jamás cogía un libro si no era para empuñarlo, le llamó la víspera del examen el catedrático de Latín, y le dijo: —Juanito: me une a tu padre una gran amistad, y no

quiero verme en el trance de tener que suspenderle. Como su pongo que no te sabrás ninguna lección, estúdiate para el momento del examen la lección primera, y si me la contestas al pie de la letra, te aprobaré. Llególe su turno, y una vez en la silla, el profesor le preguntó la lección primera. —Ahora iba a ver don Servando de lo que era él capaz, cuando se pasaba una noche estudiando. A toda velocidad, y con el fin de apabullar a los oyentes, comenzó: —Al publicar la segunda edición de este libro, no me mueve un interés de lucro...

¡BIEN POR EL ULTRAMARINERO! En Madrid y hace unos días presentóse en un comercio de comestibles un joven de unos catorce años, el cual, acercándose al mostrador, pidió kilo y medio de jamón del de 12 pesetas el kilo; seis botes de tomate de 70 céntimos; ocho velas de dos 15 céntimos; siete botellas de manzanilla de nueve pesetas botella, y trece kilos de jabón del de 1'75 pesetas el kilo.

Como no sabía si llevaba bastante dinero le rogó al dependiente que hiciese la cuenta antes de molestarle en preparar el pedido; el hombre tiró mano de lápiz y de cartulina, y al momento le dijo: —En total: ciento ocho pesetas, con setenta y cinco céntimos.

El estudiante copió el total y diciendo ¡muchas gracias!, salió pitando. ¡El dependiente le había resuelto el problema que le había puesto el profesor de Aritmética!

¡BUENOS ESTAN LOS TIEMPOS! Un estudiante marchoso y juerguista, gastóse el dinero de las matriculas en alegre franquela, y cuando se vio perdido, envió el siguiente telegrama: "Enviame más dinero, pues las matriculas están en manos de los revendedores."

¡PRECAUCION INUTIL! Y otro estudiante, que fué reprobado en todas las asignaturas, antes de llegar a su pueblecito, con el fin de calmar el furor paternal, puso a su hermano mayor un telegrama, con el siguiente texto: "Suspendido en todas; prepara a papá."

Y al siguiente día recibía el estudiante de marras otro telegrama, que decía así: "Papá preparado; prepárate tú."

TRISTEZAS Mayo, 1936.

¡Alto! Si queréis ganar dinero juegen a la Lotería española, en la Administración "La Afortunada" que es la que más premios reparte, calle 14 de Abril, estanco número 4. La más acreditada sucursal Canalejas, 6.-Paga todos los premios. De Abelardo Cánovas De Larache

CINEMATOGRAFIA

LAS PELICULAS ESPAÑOLAS LA "PRIMERA PIEDRA" DE YA SE DOBLAN EN ALEMAN Y EN FRANCES UN FUTURO GRAN EXITO

El éxito y pujanza que está adquiriendo la cinematografía nacional, y, en especial, la joven y ya primera marca española Cifesa, es un hecho por nadie puesto en duda. No solo es el impulso que esta marca ha dado a nuestra producción hispana, sino que adelantándose por el mercado más difícil y de mayor competencia, como lo es el europeo, a los pocos días de montar una sucursal en París y visionar en prueba privada el material de esta marca, se procede al rápido doblaje en lengua francesa de la película "Es mi hombre".

A toda velocidad, y con el fin de apabullar a los oyentes, comenzó: —Al publicar la segunda edición de este libro, no me mueve un interés de lucro... ¡BIEN POR EL ULTRAMARINERO! En Madrid y hace unos días presentóse en un comercio de comestibles un joven de unos catorce años, el cual, acercándose al mostrador, pidió kilo y medio de jamón del de 12 pesetas el kilo; seis botes de tomate de 70 céntimos; ocho velas de dos 15 céntimos; siete botellas de manzanilla de nueve pesetas botella, y trece kilos de jabón del de 1'75 pesetas el kilo.

En Jerusalén, la casa J. J. Avad y Miguel ha comenzado la distribución de "Nobleza baturra" con títulos superpuestos en francés, por los países de Palestina, Siria y Egipto. En Bélgica la casa "Lumina Film", de Amsterdam, ha presentado ya, con extraordinario éxito de público y crítica, las películas "Nobleza baturra" y "Felipe II y El Escorial".

En Holanda la primera película, también de la marca Cifesa, que ha sido presentada, es el "sketch" de Imperio Argentina titulado "Romanza Rusa" (Ojos negros).

Y por si esto no fuera bastante para satisfacción y orgullo de la cinematografía española, hemos de agregar la noticia de que la película "Nobleza baturra" se está doblando en París una versión en alemán, para ser presentada, dentro de muy pocos días en Berlín, donde hay verdaderos deseos en conocer esta notable superproducción española, exponente del alma y del temperamento recio y vigoroso del pueblo aragonés.

Ha comenzado en Madrid, el rodaje de las primeras escenas de la nueva producción Cifesa "El genio Alegre". Dirige la versión cinematográfica de la famosa obra de los señores Alvarez Quintero, el competente realizador Fernando Delgado, que tan admirable recuerdo dejó últimamente con el acierto de su labor en "Currito de la Cruz".

La película está protagonizada por una actriz de tan elevada jerarquía artística como es Rosita Diaz Gimeno. Y entre los valores que colaboran en el reparto, podemos citar los nombres de Antonio Vico, Leocadia Alba, Concha Catalá, Lolita Astolfi, Fernando Fernández de Córdoba, Alberto Romea, etcétera que con su popularidad y su prestigio dicen, para el triunfo del film, el más alto elogio en cuanto a calidad interpretativa.

REAPARECE UN GRAN ACTOR EN LA "REINA MORA"

Se trata de Valeriano Ruiz París, el famoso actor que tantos éxitos conquistó en otros tiempos, tan admirado del público, que vuelve ahora, encarnando el papel de "Miguel Angel", de la incomparable obra de la "Reina Mora" de los hermanos Alvarez Quintero con música del maestro José Serrano, a actuar y reverdecer sus laureles, llevada a la pantalla.

Desde esta película, editada por Cifesa, Ruiz París muestra que en el cine sabe dar la sobriedad admirable de actor cierto, seguro y expresivo. Y ha de resaltar una vez más el mérito de su labor artística, la firme valía de su temperamento. Con su reaparición—vincula da al acierto de un film que es gloria y prestigio para sus realizadores—este gran actor, tan aplaudido en otras épocas, reverdece—mejorándolos—sus triunfos clamorosos obtenidos ante los públicos.

Ante un gran movimiento de opinión Una conversación con don César Silió

Existen aún hombres de tan auténtica honestidad ciudadana, que resisten sin que se quiebre la más fina arista de la fama que conquistaron al enfrentarse por razón política, con las realidades nacionales, los vientos huracanados de una época, como la actual en que se da paso libre a las pasiones y domina sin freno posible, toda clase de sectarismos. En la historia de los partidos que con mayor o menor acción han intervenido en la vida pública española en los años que van de siglo, puede considerarse como modelo, por muchas consideraciones de índole ética, aquel que fué acaudillado por don Antonio Maura, la única figura en realidad ingente entre todos los hombres que han aflorado a la gobernación del país en lo que llevamos de esta vigésima centuria. Cuantos en él militaron sintieron, en cualquier instante, y ante cualquier forma que tuvieran para acusarse, las realidades nacionales, la honda preocupación por los destinos de su patria, invertebrando sus actividades lejos de los mezquinos ambientes en que se desvolvían, o en que intencionadamente se envolvían, las que fueron llamadas con sobra da razón, mesnadas banderizas con el fin de dotar a España de una idea, de un método, de una estructura organizada dentro de rígidas reglas políticas, que significara el gran asidero para que todos los esfuerzos y todas

el que se evidenciaba la necesidad de que Castilla la vieja unida a León, formando la unidad histórica de la que nació España, tuviera su Estatuto, de la misma manera que lo ha conseguido Cataluña y están a punto de conseguir otras regiones españolas, con menos derecho histórico desde luego, pero siéndoles suficiente la facultad que da el texto constitucional. No diré que ese artículo haya movlizado una fuerza de opinión, pero sí que ha servido para dar consistencia a una aspiración íntima, todavía sin formular, vaga y moveliza. Merced a él, al espíritu que lo animaba y a la intención que lo escribía, se ha podido canalizar un sentimiento que se afirmaba sobre un derecho natural, ya que si algunas de las partes que forman el conglomerado geográfico peninsular tiene una península destacada y propia desde que alboró a la vida de la tierra que desde el Pirineo llega a Gibraltar, rodeada por el Atlántico y por el Mediterráneo, es la vieja Castilla unida a León.

Bien Juzgué que si el artículo a que me refiero tiene, desde cualquier aspecto, un enorme interés, aún más interesante había de ser, por consecuencia cieca obligada, una conversación acerca de lo que podría ser y había de representar el Estatuto castellano, con don César Silió. El ilustre ex ministro de Instrucción Pública, si no ponere resistencia alguna, se prestó a celebrarla. Bastó comunicarle mi deseo por teléfono, para que inmediatamente me diera hora en que poderme recibir.

Cruzados los naturales saludos, las primeras palabras, me voy a fondo al asunto que cerca de su personalidad me lleva. —¿Cree usted, señor Silió, que será fácil llegar a la implantación del Estatuto castellano? —No encontrará resistencias que quiebran este deseo unánime formulado, entre los moradores de todo el ámbito de la tierra castellana? —Si aun existe la lógica, no creo en dificultades ni en resistencias. ¿De donde van a salir? ¿Quiénes les dan el calor? Con la solicitud que hoy hacen las aldeas, los pueblos, las ciudades de la vieja Castilla, se demuestra que el texto constitucional del régimen republicano no está tan vacío de substancias como muchos han imaginado. Ha servido para dar a Cataluña su Estatuto. Lo mismo puede servir para dar a Castilla el suyo. En los momentos actuales—ya lo he dicho—no estamos en ocasión de analizar si sería mejor una España unitaria, apretada en un bloque, o una España con puesta de regiones autónomas. No se halla, por desgracia, en nuestra mano cambiar la realidad y a ella debemos atenernos. No se trata de "lo que debía ser", según el juicio de cada uno, sino "de lo que es", y "en lo que es" es forzoso mover se para poder vivir. La realidad es que a Cataluña autonomía, seguirán, dentro de pocos días, las provincias vascongadas. Es presumible que detrás vaya Galicia y que el ejemplo cunda y se desarrolle. Si Castilla queda aislada, o poco menos, amarrada como una cenicienta al servicio del Estado Central, sin ninguna de las ventajas que logre cada organismo autónomo, sin libertad de movimientos, sin arbitrio para la iniciativa, le esperan días de servidumbre penosa, de achicamiento insospechado, de miseria lamentable, que a toda costa, por nuestro sentimiento castellano, es preciso evitar...

—Además, de Castilla nació España... Efectivamente. Pero no es esto solo. Siempre representé Castilla un deseo de Imperio, de Universalidad. En las épocas de crecimiento y de expansión fué la que se puso a la cabeza. Las demás regiones estuvieron como coro, respecto a ella. En cuantos movimientos se vio precisada a llevar a cabo, desde la época del Conde Fernán González,

fué el guión que llevó a la nación entera a la máxima altura. Si históricamente aún se nos respeta tanto como se nos admira es merced a la categoría que nos dieron aquellas gestas castellanas y aquellos hombres que de las armas hicieron un culto, para ser, a veces, más que héroes, dioses. Como dice Menéndez Pidal, Castilla es la columna vertebral que sostiene a Hispania, como Imperio romano y, después, como Imperio español. Tenemos tanto derecho como quien más lo tenga a que se reconozca la personalidad de Castilla. Derecho y, además, necesidad. Una Castilla bloqueada, por regiones autónomas, que vayan consiguiendo trasposas ventajosas, se vería imposibilitada de vivir. Acabaría por consumirse, cuando ya hubiera prestado su savia a las demás.

—¿Qué estructura podría darse a ese Estatuto castellano-leonés? —¡Oh, eso yo he de decirlo! Son otros los hombres llamados a tener esa preocupación. Yo solo lo me limitaré a darle datos que creo que son de enorme utilidad. Son nada menos que once provincias—León, Zamora, Salamanca, Palencia, Valladolid, Burgos, Logroño, Soria, Segovia, Avila y Santander—. Las once forman un núcleo regional mayor que otro cualquiera ya formado o que se pudiera formar. Castilla y León abarcan una extensión territorial superior a la quinta parte de España, y en esa tierra viven hoy tres millones de habitantes, bastantes más que en Cataluña, no obstante el censo nutridísimo aportado por Barcelona. La salida al mar de la región autónoma castellano-leonesa es Santander, por el que Castilla se asoma al Cantábrico. Basta darse cuenta de lo que es la región para comprender inmediatamente que no se tendría que vivir en servidumbre de nadie. Castilla y León tienen los medios suficientes para bastarse por si mismas. Además, su espíritu debe merecer la envidia de todos.

—¿Luego usted cree que hay que ir inmediatamente al Estatuto? —Sin perder día. Vivir o morir. Entre esos dos términos hay que optar, términos que nos presentan con apremio la misma realidad en los días que vivimos. Si no queremos ser absorbidos por las demás regiones autónomas, después de sufrir enflaquecimiento, servidumbre y pobreza, se debe de ir prestamente a una campaña de autonomía regional castellano-leonesa, que desembogue irremisiblemente en el Estatuto. Yo, alejado de modo irrevocable y definitivo de toda actividad política, sólo puedo señalar el camino que Castilla debe seguir para salvarse entre tantas ambiciones desatadas. Y al decir estas palabras la voz del viejo castellano comen a a quebrarse en un trémolo de emoción.

Luciano de TAXONERA

"CASERO" Higiénicas habitaciones con vistas al mar... Cuartos de baño... Cuartos de aseo para señoras. Venta exclusiva de la cerveza "EL AGUILA DORADA"

Agencia Delgado CEUTA-TETUAN Despachos de Aduanas.-Transportes y consignaciones.-Casa en Ceuta: Fermín Galán, 15.-En Tetuán: Cardenal Cisneros, 8

Millares de Madres agradecidas proclaman la bondad de la leche condensada y Harina lacteada EL BEBE HOLLANDES Es la única leche que cria niños sanos y robustos. Por su gran cantidad de crema.-Por su pureza sin igual.-Mucha atención a sus botes sorpresas.-Gran cantidad de premios.-Canjead sus etiquetas por bonitos y prácticos regalos en El Hogar Moderno y Casa Calatayud. Agencia de Ceuta: Jáudenes, 27. Teléfono 365

**ULTIMA HORA**

# Se acentúa la creencia de que en breve habrá reorganización del Gobierno

La interpelación por los sucesos de Yeste se verificará el viernes. - Seguramente también hoy habrá sesión nocturna.-El domingo hablará en Madrid el señor Largo Caballero. - La huelga de la Construcción afecta a ochenta mil obreros.

UNA MALA NOTICIA PARA CEUTA

## EL CUARTEL GENERAL SE TRASLADA A OTRA POBLACION

Madrid, 3.—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una circular en la que se dice que por conveniencia de los servicios de la Zona del Protectorado de España en Marruecos, se resuelve que el Cuartel General del Jefe Superior de las Fuerzas Militares de Marruecos, traslade su residencia a Tetuán y se localice en Ceuta la Comisión Geográfica de Marruecos, quedando anulada la orden circular de fecha 17 de Septiembre de 1935.

## CONFERENCIA CASARES QUIROGA Y MAURA

Guardaron silencio sobre lo hablado dando lugar a comentarios

Madrid, 3.—Esta tarde en uno de los salones del Congreso se tuvieron una conferencia el jefe del Gobierno, don Santiago Casares Quiroga y el jefe del partido republicano Conservador don Miguel Maura.

## EL DOMINGO HABLARA EN MADRID LARGO CABALLERO

Madrid, 3.—Para el próximo domingo se anuncia un acto público organizado por el partido Socialista en el que tomará parte el ex-ministro don Francisco Largo Caballero.

Según se ha logrado averiguar el líder socialista explicará su discurso sobre el tema "Unidad, disciplina y Congreso del partido." El acto ha despertado un vivo interés y se celebrará en el Cinema Turora.

## LAS GESTIONES DE LOS DELEGADOS PRO-VICTIMAS DE LA REPRESION

Madrid, 3.—Los delegados provinciales de Asturias que como es sabido han venido a la capital de la República con unas conclusiones en las que se pide entre otras cosas, el abono de indemnizaciones a las víctimas de los sucesos de Octubre y el procesamiento de los que tomaron parte en la represión y de los inductores a ella, entre otros los señores Alcalá Zamora, Lerroux, Gil Robles, Salazar Alonso, Doval y Velarde, se han entrevistado con el jefe del Gobierno y con el ex-ministro socialista señor Largo Caballero.

## EL CONFLICTO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

En Madrid alcanza a ochenta mil el número de huelguistas.—Estos quieren negociar directamente con los patronos por medio de los jurados Mixtos

## Continúan en paro los obreros afectos al ramo de la construcción que, hasta ahora, se desliza sin que se hayan producidos incidentes lamentables.

Además de los que pertenecen a este ramo se hayan también en paro los que pertenecen a gremios derivados, descendiendo a ochenta mil el número de huelguistas. Según parece los obreros afectados a la Unión General de Trabajadores y a la Confederación Nacional del Trabajo pretenden negociar directamente con los patronos, mientras que éstos prefieren que las negociaciones para solucionar el conflicto median

## de una fórmula armónica, se lleven por medio del Jurado Mixto correspondiente.

## ¿SE DECLARA HOY LA HUELGA GENERAL DE MINEROS DE ASTURIAS?

Madrid, 3.—El diputado asturiano don Amador Fernández manifestó a los reporteros que es probable que mañana se declare la huelga general minera en Asturias, pues aún no se ha resuelto el conflicto creado por el amontonamiento de mineral en las bocas de las minas.

## LARGO CABALLERO Y LLOPIS CONFERENCIAN CON EL JEFE DEL GOBIERNO

Fijan la fecha del viernes para la interpelación sobre los sucesos de Yeste

Madrid, 3.—Esta tarde celebraron una entrevista los señores Largo Caballero y Llopis con el jefe del Gobierno don Santiago Casares Quiroga.

## MARCELINO DOMINGO HABLA DE COSAS DEL PARTIDO CON EL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 3.—También sostuvo una entrevista con el jefe del Gobierno, el presidente de la minoría parlamentaria de Izquierda Republicana, don Marcelino Domingo, quien, más tarde, manifestó a los informadores que habían tratado de asuntos del partido.

## GIL ROBLES SIGUE PIDIENDO LA LIBERTAD DE SUS CORRELIGIONARIOS

Madrid, 3.—El señor Gil Robles conversando con los reporteros dijo que había visitado nuevamente al ministro de la Gobernación, don Juan Moles pidiéndole que se pusiera en libertad a los cedistas que se hallan detenidos gubernativamente y no sujetos a procedimiento judicial

## UNA PROPOSICION A LA CAMARA PIDIENDO UNA PENSIÓN PARA UN PERIODISTA

Madrid, 3.—Se ha presentado una proposición a la Mesa de la Cámara en la que se pide que se conceda una pensión vitalicia de diez mil pesetas anuales al periodista don Gonzalo de Reperaz.

## LAS PROPOSICIONES QUE SE DISCUTIRAN EN LA SESION NOCTURNA

Madrid, 3.—Las proposiciones leídas esta tarde en la Cámara y que habrán de ser discutidas en la sesión nocturna, son: Una, del diputado tradicionalista señor Trias de Bes pidiendo que se oiga a las entidades culturales y a las Asociaciones

de Padres de Familia antes de proceder a la sustitución de la enseñanza religiosa.

Otra, del presidente de la minoría parlamentaria de la Lliga catalana, señor Ventosa, pidiendo que el Gobierno abone los intereses de los bonos de Tesorería ferroviarios emitidos el día 30 de septiembre de 1935.

## PROBABLEMENTE HOY HABRA SESION NOCTURNA EN LA CAMARA

Madrid, 3.—Sobre las nueve y media de la noche recibió en su despacho a los periodistas el Presidente de la Cámara don Diego Martínez Barrio, quien manifestó que seguramente mañana a las diez de la sesión corriente se celebraría otra nocturna.

## HOY HABRA CONSEJO EN PALACIO Y MAÑANA EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 3.—Conversando con los reporteros el jefe del Gobierno no manifestó que mañana se celebraría Consejo en Palacio bajo la presidencia del jefe del Estado, don Manuel Azaña y que el viernes se reunirían los ministros en Consejo en la Presidencia.

## DICE "CLARIDAD" Que los sucesos de Yeste darán origen a un cambio en el perfil del Gobierno

Madrid, 3.—El periódico "Claridad" en su edición de esta noche dice que los sucesos de Yeste impondrán una reedificación en el perfil del Gobierno.

## MANIFESTACIONES DE D. RAFAEL GUERRA DEL RIO

Madrid, 3.—El exministro de Obras Públicas, don Rafael Guerra del Río, manifestó esta tarde, a los reporteros, que interpondría en el debate que se originará en la Cámara con motivo de la anunciada interpelación de los diputados de izquierda sobre los sucesos de Yeste.

## DETALLES DEL ATENTADO AL DIRECTOR DE "LA REGION"

Un balazo le destruyó el estómago.—Su estado es gravísimo.—El agresor no se suicidó sino que fue muerto por sus perseguidores

## Santander, 3.— Se conocen detalles de atentado cometido en el bar "Zanguina" contra el director de "La Región" don Luciano Malumbres.

Los balazos que recibió el señor Malumbres fueron dos: uno de ellos le destruyó casi por completo la mano izquierda y el otro le atravesó el estómago, siendo su estado gravísimo. Contra la primera versión en la que se decía que el agresor se había suicidado cuando estaba a punto de ser alcanzado por sus perseguidores se sabe que no fue así, sino que los que le habían perseguido le hirieron de tal gravedad que falleció a poco de haber ingresado en la casa de Socorro.

## Parece ser que se trata de un atentado político.

Después de la agresión se declaró la huelga general, que en breves momentos fue absoluta paralizándose todos los servicios, cerrando sus puertas los cafés y espectáculos, no funcionando los vehículos, etc.

## CARTELERIA

Teatro Nacional.—Hoy, jueves, a las 6.30  
**MANOS DE PLATA**  
 A las 10.15, estreno  
**EL JUZGADO SE DIVIERTA**



## Macharnudo «LA RIVA» Agente en Ceuta DEPOSITARIO EN CEUTA DEPOSITARIO PAUBLETE

No obstante en la Casa del Pueblo se celebró una reunión acordando no secundar el paro, teniendo la impresión de que mañana se volverá a la normalidad, caso de que no hubiera que lamentar el fallecimiento del señor Malumbres, en cuyo caso quizá continuase la huelga por algunas horas, en señal de duelo.

## UN AUTOMOVIL SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL

Ferrol, 3.—En la carretera de Castilla, un automóvil que se dirigía a Marin, conducido por Solino Carrascal Blanco, fué a estrellarse contra un árbol. Resultaron heridos de consideración los viajeros Jesús Fernández Vega, Faustino Varela Gómez, Eusebio Martín Loureiro y Herminia Castro Lafuente, así como el conductor, que fué el más grave.

## UN ATRACO

Barcelona, 3.— Cuando pasa por la calle de Aragón, un ciudadano llamado José Pedrol, le salieron al paso dos sujetos que pistola en mano le arrebataron doscientos cincuenta pesetas.

## UN NIÑO DE ONCE AÑOS, JUGANDO CON UNA ESCOPETA, MATA A OTRO DE DOS Y MEDIO

Bilbao, 3.—En el vecino pueblo de Myguia, cuando se hallaban jugando unos cuantos niños, uno de ellos, de once años, llamado Juan Bautista Asla, ve cinco de gatica, cogió una escopeta para amedrantar a sus amigos y el arma se le disparó, al canzando la desgarga en el pecho al niño de dos años y medio Santos Zarraga, que quedó muerto en el acto.

## EL SUMARIO POR EL ASESINATO DE LOS HERMANOS BADIA

Barcelona, 3.—Esta mañana el juez suplente que instruye el sumario por el asesinato de los hermanos Badia ha dispuesto el traslado desde la cárcel al Juzgado de los detenidos, de filiación fascista, José Ignacio Pardo, Francisco Puente, Fernando Mendoza, Julio Lema Santa Cruz, Francisco Pérez Torroba, Antonio Pérez Vázquez y Antonio Moya.

También ha sido trasladado, desde la enfermería del Hospital Clínico al Juzgado el procesado José Alonso Barciela.

A todos esos detenidos le tomó declaración el señor Villalta Vidal.

También declaró repetidas veces el detenido Andrés Lupo.

Terminadas estas diligencias el señor Villalta dejó sin efecto los procesamientos y la orden de detención dictada contra todos los elementos de Falange Española encartados en el sumario que se instruye.

Solamente quedan procesados por el sumario Manuel Cosa, Juan Segura Nieto y José Alonso Barciela, creyéndose que pronto será elevado el procesamiento contra los dos últimos.

juez del Juzgado número 6, que tiene a su cargo la instrucción del sumario, don José Mar Caballero.

Efectuada la toma de posesión los señores Mar Caballero y Villalta han celebrado una extensa conferencia.

## AUN NO HAY GUERRA ENTRE CANTON Y NANKIN

Hongkong, 3.—Oficialmente ha sido desmentida la noticia por la que se decía que las autoridades de Cantón declararían la guerra a Nankin, pero en el caso en que comenzaran las hostilidades las autoridades de Cantón proclamarían la independencia de este territorio.

## LA HUELGA DE LOS META-LURGICOS SE ETIENE A OTROS GREMIOS

París, 3.—La huelga de los metalúrgicos se está extendiendo, por solidaridad a otras industrias, incluso a las alimenticias. También se teme que alcance el paro a los servicios de gas y agua.

## EL NEGUS LLEGA A TIERRA INGLESA

Southampton, 3.— Esta mañana entró en el puerto el vapor "Oxford" a bordo del cual venía el Negus acompañado de la familia real etíope y de su séquito.

El Rey de Etiopía esperó a que hubieran descendido todos los pasajeros y entonces desembarcó.

En el muelle se habían congregado numerosas personas que le ovacionaron.

## SE DISUELV E EL PARTIDO NA ZISTA HUNGARO

Budapest, 3.— El ministro del Interior ha dispuesto la disolución del partido nacionalsocialista húngaro.

## BADOGGIO LLEGA A ROMA TRIBUTANDOSELE UN GRAN RECIBIMIENTO

Roma, 3.— Esta tarde llegó a la capital el mariscal Badoglio. En la estación se hallaban el jefe del Gobierno italiano, señor Mussolini y todos los ministros.

También se hallaban casi todos los miembros del Gran Consejo fascista, directivas de todas las asociaciones y una multitud que se calcula en más de cuatrocientas mil personas.

Multitud de banderas, bandas de música, etc. Al descender el mariscal Badoglio el señor Mussolini le abrazó, siendo un momento de gran emoción, ovacionándose a ambos señores y prorrumpiendo la multitud en vivas a Italia, al Rey, a Mussolini y a Badoglio.

El señor Mussolini y Badoglio revistaron la tropa que rindió honores y después en un coche abierto se trasladaron al palacio del Dux siendo ovacionados frenéticamente durante el recorrido.

## CONDENADA POR QUEMAR LAS MANOS A SU HIJASTRA

Nueva York, 3.—El Tribunal ha condenado a Margarita Normag a tres años de prisión por haber quemado a su hijastra las manos, por haberle robado la niña unos lazos.

## EL NEGUS, EN LONDRES

Una enorme multitud le ovaciona frenéticamente

Londres, 3.—A las cuatro de la tarde llegó a la capital de Inglaterra el Negus. Como el viaje del rey de Etiopía no tiene carácter oficial, a esperarle, en representación del Gobierno, sólo acudió el secretario del ministerio de Negocios Extranjeros.

aglomerado en los andenes y a la salida de la estación, que le vitoreó entusiásticamente.

## SEGURAMENTE A FINAL DE MES SE REUNIRA EL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra, 3.—Para tratar de la convocatoria que ha de hacerse para la próxima reunión de la Sociedad de Naciones solicitada por la Argentina, el señor Argenemol se ha entrevistado con el señor Eden que se encuentra en

esta ciudad. Parece que la mencionada reunión se celebrará a final del presente mes.

## UN REGALO DE UN MILLON DE LIRAS A MUSSOLINI

Roma, 3.—La compañía de fabricación de neumáticos y cámaras de automóviles "Pirelli" de Milán, ha enviado un millón de liras de regalo al señor Mussolini, por la victoria de las tropas italianas en Abisinia.

# Al cerrar

## LA SESION DE CORTES NOCTURNA

Ruegos y preguntas sin interés.—El ministro de Hacienda prometió atender el ruego de Ventosa.—La proposición de Trias de Bes sobre la enseñanza quedó sin terminar de discutir.

## Madrid, 4. (2.15 madrugada Urgente). -- A las diez y media de la noche comienza la sesión de Cortes, presidida por don Diego Martínez Barrio.

Escasa animación en los debates y ausencia total de público en las tribunas.

## El ministro de Hacienda: --Promete al firmante de la proposición interesar de las Compañías el pago de los bonos y de los intereses correspondientes.

El señor VENTOSA: --Agradece las palabras del ministro re tirando su proposición.

## A continuación se da lectura a una proposición del Sr. Trias de Bes pidiendo que se oiga a las Entidades Culturales y Asociaciones de Padres de familia, antes de sustituir la enseñanza religiosa.

El señor TRIAS DE BES: -- Defiende su proposición.

## El señor LLOPIS, en nombre de la Comisión, combate la proposición, diciendo que se trata de cumplir la ley.

Se da lectura de la proposición de Trias de Bes sobre la enseñanza religiosa, que se trata de cumplir la ley.

## SE REUNE LA ESQUERRA Apoyarán al Gobierno en la interpelación sobre los sucesos de Yeste

Madrid, 4 (2.15 madrugada urgente). -- Esta noche se ha reunido nuevamente la minoría de la Esquerza.

## EXPLOTA UNA BOMBA EN UN ALMACEN DE ASCENSORES

Madrid, 4.—(2.15 madrugada urgente) Esta noche se oyó una explosión en la calle de Zuburano, que causó la consiguiente alarma.

Varios guardias y transeúntes acudieron al lugar del suceso, comprobando que había estallado un artefacto en un alma cén de ascensores, sito en la citada calle.

## UN ATENTADO CONTRA EL DIRECTOR DE LA CARCEL DE SE VILLA

Fuó muerto de siete balazos. El segundo jefe herido levemente en un pie

Sevilla, 4.—(2.15 madrugada urgente) Esta noche en un colmado de la calle de los hermanos Alvarez Quintero, unos desconocidos hicieron una descarga contra el Director de la Cárcel, don Salustiano Avezuela, que se hallaba con el segundo jefe de la prisión.

Seguidamente los agresores se dieron a la fuga sin que se lograra detenerlos.

Recogidos el Director y el segundo jefe de la prisión por algunos guardias fueron trasladados a una casa de socorro.

Al señor Avezuela no se le pudo prestar auxilio pues había fallecido a consecuencia de siete balazos. El segundo jefe resultó herido levemente en un pie.

## Llegada del Alcalde

En la tarde de ayer llegó a Ceuta el Alcalde de la ciudad, don Antonio Sánchez Prados, que, como es sabido fué a la capital de la República para tratar de que no se lleve a efecto el cobro del Impuesto de Utilidades sobre préstamos hipotecarios y para realizar diversas gestiones económicas a un con cierto éxito en la economía ceuti.

# Fábrica de Mosaicos

PIEDRA ARTIFICIAL  
 Grandes existencias en dibujos modernos.  
 Trabajos por encargo.

JOSÉ MILLÁN  
 AVENIDA DE AFRICA, N.º 13  
 (Frente Depósito "Shell") CEUTA

## Probad la exquisita Cerveza

# La Cruz Blanca

DE SANTANDER

**Clínica - Médico - Quirúrgica**  
**G. GALLEGO**  
 De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja  
**MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL**  
 Enfermedades de las VÍAS URINARIAS  
 DIATERMIA - ESDOSCOPIA - SALVARSAN  
 LIBERTAD, 15. DE 3 a 5.  
 Especial para obreros de 5 a 6  
 CEUTA